

Chambre des Représentants

SESSION 1958-1959.

18 MARS 1959.

BUDGET du Ministère de l'Instruction Publique pour l'exercice 1959.

PROJET
TRANSMIS PAR LE SÉNAT ⁽¹⁾.

TITRE I. DEPENSES ORDINAIRES.

ARTICLE PREMIER.

Il est ouvert pour les dépenses ordinaires de l'exercice 1959, afférentes au Ministère de l'Instruction publique et énumérées au titre I du tableau ci-annexé, des crédits s'élevant à la somme de 15.848.474.000 francs.

ART. 2.

Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds d'un montant maximum de 750.000 francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires du Département.

Des avances de fonds d'un montant maximum de 1.000.000 de francs pourront être accordées aux comptables extraordinaires des établissements d'enseignement supérieur de l'Etat, autres que les

(1) Voir :

Documents du Sénat :

5-XX (1958-1959) : Budget.
76 (1958-1959) : Amendement.
102 (1958-1959) : Rapport.
103, 104, 105 et 106 (1958-1959) : Amendements.

Annales du Sénat :

11, 12 et 17 mars 1959.

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1958-1959.

18 MAART 1959.

BEGROTING van het Ministerie van Openbaar Onderwijs voor het dienstjaar 1959.

ONTWERP
DOOR DE SENAAT OVERGEZONDEN ⁽¹⁾.

TITEL I. GEWONE UITGAVEN.

EERSTE ARTIKEL.

Voor de aan het dienstjaar 1959 verbonden en in titel I van de hierbijgaande tabel opgesomde gewone uitgaven betreffende het Ministerie van Openbaar Onderwijs worden kredieten geopend die de som van 15.848.474.000 frank belopen.

ART. 2.

In afwijking van artikel 15 van de wet op de inrichting van het Rekenhof dd. 29 oktober 1846, mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 750.000 frank aan de buitengewone rekenplichtigen van het Departement verleend worden.

Geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 1.000.000 frank mogen verleend worden aan de buitengewone rekenplichtigen der rijksinrichtingen voor hoger onderwijs andere dan de Universiteiten,

(1) Zie :

Stukken van de Senaat :

5-XX (1958-1959) : Begroting.
76 (1958-1959) : Amendement.
102 (1958-1959) : Verslag.
103, 104, 105 et 106 (1958-1959) : Amendementen.

Handelingen van de Senaat :

11, 12 en 17 maart 1959.

Universités, au comptable extraordinaire de l'Administration centrale et au comptable extraordinaire de l'Institut national supérieur et Académie Royale des beaux-arts d'Anvers.

Des avances de fonds d'un montant maximum de 1.500.000 francs pourront être accordées au comptable extraordinaire de l'Institut royal des Sciences naturelles, de l'Institut royal météorologique et de la Bibliothèque royale.

Ces avances de fonds peuvent servir à payer les salaires, ainsi que les créances résultant de marchés n'excédant pas 10.000 francs.

Les avances de fonds mises à la disposition du Service des Fouilles, pourront supporter des dépenses d'un montant maximum de 20.000 francs.

Les avances de fonds mises à la disposition de l'Administration des Arts, Lettres, Education populaire et Jeunesse pour l'achat d'œuvres d'artistes belges et étrangers pourront supporter des dépenses d'un montant maximum de 20.000 francs.

Par dérogation à l'article 5 de la loi du 20 juillet 1921 instituant la comptabilité des dépenses engagées, les marchés ne dépassant pas 20.000 francs, passés par le Service des Fouilles, et les achats d'œuvres d'artistes belges et étrangers ne dépassant pas cette dernière somme, effectués par l'Administration des Arts, Lettres, Education populaire et Jeunesse, ne sont pas soumis au visa préalable du comptable des dépenses engagées.

ART. 3.

Vu le caractère urgent des dépenses à prévoir et par dérogation à l'article 15 modifié de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds successives d'un montant ne dépassant pas 1.000.000 de francs, dont il sera justifié ultérieurement, peuvent être consenties au comptable chargé de la liquidation des secours et allocations à caractère social.

Pour le même motif, des avances de fonds peuvent être consenties au comptable extraordinaire de l'Administration des Arts, Lettres, Education populaire et Jeunesse pour la liquidation des secours alloués à des artistes et à des savants.

ART. 4.

Le comptable extraordinaire du Service des relations extérieures est autorisé à payer, au moyen de fonds avancés, les bourses allouées aux étudiants étrangers, ainsi que les frais de déplacement des professeurs de divers degrés d'enseignement, des membres d'institutions savantes, des délégations savantes et scolaires venant de l'étranger.

aan de buitengewone rekenplichtige van het Hoofdbestuur en aan de buitengewone rekenplichtige van het Nationaal Hoger Instituut en Koninklijke Academie voor Schone Kunsten te Antwerpen.

Geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 1.500.000 frank mogen verleend worden aan de buitengewone rekenplichtige van het Koninklijk Instituut voor Natuurwetenschappen, van het Koninklijk Meteorologisch Instituut en van de Koninklijke Bibliotheek.

Die geldvoorschotten mogen gebruikt worden voor de uitkering der lonen, evenals voor de betaling der schuldvorderingen voortvloeiende uit kopen die 10.000 frank niet overschrijden.

De geldvoorschotten ter beschikking gesteld van de Dienst voor Opgravingen, mogen de uitgaven dragen die ten hoogste 20.000 frank belopen.

De geldvoorschotten, ter beschikking gesteld van het Bestuur van Kunsten, Letteren, Volksopleiding en Jeugd voor de aankoop van werken van Belgische en buitenlandse kunstenaars, mogen de uitgaven dragen die ten hoogste 20.000 frank belopen.

In afwijking van artikel 5 van de wet van 20 juli 1921 tot instelling van de comptabiliteit der vastgelegde uitgaven, dienen de door de Dienst der Opgravingen aangegane overeenkomsten tot ten hoogste 20.000 frank, alsook de door het Bestuur van Kunsten, Letteren, Volksopleiding en Jeugd gedane aankopen van werken van Belgische en buitenlandse kunstenaars, welke deze laatste som niet overschrijden, niet onderworpen te worden aan het voorafgaand visum van de rekenplichtige der vastgelegde uitgaven.

ART. 3.

Gelet op het dringend karakter der te voorziene uitgaven en in afwijking van het gewijzigd artikel 15 der wet op de inrichting van het Rekenhof dd. 29 oktober 1846, mogen opeenvolgende geldvoorschotten tot een bedrag dat 1.000.000 frank niet te boven gaat en waarover later verantwoording zal afgelegd worden, toegestaan worden aan de rekenplichtige belast met de uitbetaling der hulp-gelden en toelagen van sociale aard.

Om dezelfde reden mogen geldvoorschotten toegestaan worden aan de buitengewone rekenplichtige van het Bestuur van Kunsten, Letteren, Volksopleiding en Jeugd, voor de vereffening der hulp-gelden toegekend aan kunstenaars en geleerden.

ART. 4.

De buitengewone rekenplichtige van de Dienst der buitenlandse betrekkingen wordt ertoe gemachtigd, door middel van geldvoorschotten, de aan buitenlandse studenten toegekende studiebeurzen uit te betalen, evenals de verplaatsingskosten van buitenlandse leraars der verschillende graden van onderwijs, leden van geleerde genootschappen en afgevaardigden van geleerden en scholen.

ART. 5.

Les reliquats éventuels des crédits alloués aux différents musées de Belgique pour l'acquisition d'œuvres d'art pourront être versés, au titre de subventions, aux caisses de ces établissements.

ART. 6.

Les subventions-traitements des membres du personnel des enseignements primaire, normal, moyen et technique peuvent être liquidées sous forme de dépenses fixes :

1^o pour le mois de janvier;

2^o après la date arrêtée pour la clôture des opérations sur ouverture de crédits.

ART. 7.

Les indemnités pour frais funéraires ainsi que les indemnités de naissance peuvent être liquidées de la même manière que les rémunérations des bénéficiaires.

ART. 8.

Les dispositions de l'article 30 de la loi organique de la comptabilité de l'Etat du 15 mai 1846 sont applicables aux parties d'allocations encore nécessaires pour le paiement :

1^o du solde des bourses de voyage dont la liquidation est subordonnée à la production d'un rapport ou mémoire à présenter dans un délai réglementaire qui dépasse la date de clôture des écritures d'un exercice;

2^o du solde des bourses et des parts d'intervention dans les frais de voyage des boursiers ressortissant à des pays non liés par un accord culturel particulier avec la Belgique, mais vis-à-vis desquels la Belgique s'est engagée à accepter des boursiers pour une année académique.

ART. 9.

Les allocations annuelles des provinces et des communes au Fonds national des Etudes, prévues par l'article 10, 1^o et 2^o de la loi du 19 mars 1954 instituant cet organisme, sont virées d'office par la Société anonyme « Crédit Communal de Belgique » des comptes respectifs des provinces et des communes au compte ouvert auprès de cet organisme au nom du Fonds national des Etudes. Cette opération sera effectuée au 1^{er} juillet de chaque année.

ART. 5.

De eventuele overschotten van de kredieten verleend aan de verscheidene musea van België voor de aankoop van kunstwerken, kunnen als toelagen in de kassen van deze inrichtingen gestort worden.

ART. 6.

De weddetoelagen der personeelsleden van het lager, het normaal-, het middelbaar en het technisch onderwijs mogen, in de vorm van vaste uitgaven, uitbetaald worden :

1^o voor de maand januari;

2^o na de datum vastgesteld voor het afsluiten van de verrichtingen op kredietopeningen.

ART. 7.

De vergoedingen wegens begrafenis kosten alsmede de geboortetoelagen mogen op dezelfde wijze uitbetaald worden als de bezoldigingen der belanghebbenden.

ART. 8.

De bepalingen van artikel 30 der wet van 15 mei 1846 op de rijkscomptabiliteit zijn toepasselijk op de gedeelten van toelagen welke nog nodig zijn voor de uitkering van :

1^o het saldo der reisbeurzen waarvan de vereffening afhankelijk is van het overleggen van een verslag of een memorie, in te dienen binnen een reglementaire termijn welke eindigt na de datum waarop de schrifturen van een dienstjaar worden afgesloten;

2^o het saldo der beurzen en der aandelen in de reiskosten van beursstudenten uit landen, die met België geen bijzonder cultureel akkoord hebben gesloten maar jegens welke België zich verbonden heeft beursstudenten te aanvaarden voor een academiejaar.

ART. 9.

De jaarlijkse toelagen der provincies en gemeenten ten bate van het Nationaal Studiefonds, bedoeld in artikel 10, 1^o en 2^o, der wet van 19 maart 1954 houdende instelling van dit organisme, worden van ambtswege door de N.V. « Gemeentekrediet van België » van de respectieve rekeningen der provincies en gemeenten overgeschreven op de bij dit organisme geopende rekening onder de benaming Nationaal Studiefonds. Deze verrichting zal ieder jaar op 1 juli plaatsgrijpen.

TITRE II.

DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

ART. 10.

Le 10 de chaque mois au plus tard, les comptables des dépenses engagées transmettent à la Cour des Comptes, en triple exemplaire, appuyé d'une copie conforme des contrats, marchés et tous autres documents d'engagement, le compte des engagements enregistrés à la charge des autorisations accordées par la présente loi jusqu'au dernier jour du mois pour lequel le compte est rendu, en faisant apparaître distinctement les opérations propres au mois considéré.

La Cour des Comptes renvoie au Ministre des Finances, dans le délai de dix jours, deux exemplaires du compte munis de son visa, éventuellement après avoir rejeté de ce compte les engagements qui auraient été contractés en violation de toute disposition légale quelle qu'elle soit.

Les résultats de la comptabilité des dépenses engagées sont intégrés dans les comptes des budgets.

TITRE III.

ORGANISMES
D'INTERET PUBLIC.

ART. 11.

Est approuvé le budget du Fonds national des Etudes pour l'exercice 1959, annexé à la présente loi.

Ce budget s'élève pour les recettes à 290 millions 340.000 francs et pour les dépenses à 290 millions de francs.

Bruxelles, le 17 mars 1959.

Le Président du Sénat,

P. STRUYE.

Les Secrétaires, | *De Secretarissen,*

J. JESPERS.
J. CRAEYBECKX.

TITEL II.

BUITENGEWONE UITGAVEN.

ART. 10.

Uiterlijk de 10^e van elke maand, zenden de rekenplichtigen van de vastgelegde uitgaven aan het Rekenhof, in drie exemplaren, gestaafd door een eensluidend verklaard afschrift van de contracten, overeenkomsten en alle andere vastleggingsbescheiden, de rekening van de vastleggingen geboekt, tot de laatste dag van de maand waarvoor de rekening wordt opgemaakt, ten laste van de door de onderhavige wet toegestane machtigingen; de verrichtingen eigen aan de beschouwde maand zullen afzonderlijk op het document voorkomen.

Het rekenhof zendt aan de Minister van Financiën, binnen de tien dagen, twee exemplaren van de rekening terug, bekleed met zijn visum, eventueel na verwerping uit deze rekening van de vastleggingsverrichtingen die in strijd met om het even welke wetsbepaling mochten aangegaan zijn.

De uitslagen van de comptabiliteit der vastgelegde uitgaven worden opgenomen in de begrotingsrekeningen.

TITEL III.

INSTELLINGEN
VAN OPENBAAR NUT.

ART. 11.

Wordt goedgekeurd de bij deze wet gevoegde begroting van het Nationaal Studiefonds voor het dienstjaar 1959.

Deze begroting beloopt voor de ontvangsten 290.340.000 frank en voor de uitgaven 290 miljoen frank.

Brussel, 17 maart 1959.

De Voorzitter van de Senaat,

TABLEAUX

TABELLEN

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLÉS	1959	
		Crédits sollicités	
		Aangevraagde kredieten	
		par littera per littera	par article per artikel

SECTION I.

ADMINISTRATION GÉNÉRALE

CHAPITRE I. — DEPENSES D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE.

§ 1. — Rémunérations et indemnités.

1	Traitement et frais de représentation du Ministre		425
2	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre		2.646
3	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations réduites du personnel temporaire accidenté en service) :		
	1. Administration centrale	129.221	129.221
4 et 5			—
6	Honoraires des avocats et des médecins. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (Dépenses de l'exercice courant et des exercices antérieurs afférentes à la rémunération d'experts étrangers à l'Administration et aux prestations de tiers).		
	1. Administration centrale	470	470
7	Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat (y compris les jetons de présence, les frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat) :		
	1. Administration centrale	1.337	
	2. Conseil supérieur de l'enseignement technique	200	1.537
8	Allocations et dépenses de service social :		
	1. Administration centrale	4.700	
	2. Service social en faveur des élèves et des étudiants des établissements de l'Etat auxquels la personnalité civile n'est pas accordée	100	
	3. Secours aux veuves et aux familles des artistes et des savants dans le besoin	300	5.100
Total pour le § 1			139.399

§ 2. — Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement.

9	Eau, vapeur, gaz et électricité, autres dépenses de consommation, affranchissement de correspondances, télégrammes, abonnements et communications téléphoniques, transport, loyer, impositions, redevances :		
	1. Hôtel ministériel	85	
	2. Administration centrale et Cabinet du Ministre	2.600	2.685
10	Dépenses d'entretien des locaux, mobilier et matériel. — Acquisition d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien. — Dépenses de matériel didactique et scientifique. — Location d'objets mobiliers :		
	1. Hôtel ministériel	235	
	2. Administration centrale et Cabinet du Ministre	5.750	
	3. Conseil supérieur de l'Enseignement technique	19	6.004
11	Publications effectuées par le Département :		
	1. Administration centrale	4.000	
	2. Conseil supérieur de l'enseignement technique	10	4.010
12	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. :		
	1. Combustibles solide et liquide :		
	a) Administration centrale et Cabinet du Ministre	376	

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1958 Crédits Kredieten	1957 Dépenses Uitgaven	TEKSTEN	Art.
------------------------------	------------------------------	---------	------

SECTIE I.

ALGEMEEN BESTUUR

HOOFDSTUK I. — UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR.

§ 1. — Bezoldigingen en vergoedingen.

425	425	Jaarwedde en representatiekosten van de Minister	1
2.646	2.486	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister . .	2
		Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de verminderde bezoldigingen van het tijdelijk personeel in dienst door werkongeval getroffen) :	3
109.248	94.893	1. Hoofdbestuur.	
—	—		4 en 5
		Erelonen van advocaten en geneesheren. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (Uitgaven van het lopend dienstjaar en van de vroegere dienstjaren betreffende de bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en de prestaties van derden) :	6
470	393	1. Hoofdbestuur.	
		Allerhande toelagen en vergoedingen aan het rijkspersoneel (met inbegrip van de presentiegelden, reis- en verblijfkosten van de niet tot de rijksdiensten behorende personen) :	7
2.407	1.841	1. Hoofdbestuur.	
200	60	2. Hoge Raad voor het Technisch Onderwijs.	
4.400	3.999	Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon :	8
		1. Hoofdbestuur.	
100	90	2. Sociale dienst ten behoeve van de leerlingen en de studenten der rijksinrichtingen welke geen rechtspersoonlijkheid bezitten.	
270	270	3. Hulpelden aan de weduwen en gezinnen van de in nood zijnde kunstenaars en geleerden.	
120.166	104.457	Totaal voor § 1.	

§ 2. — Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven.

		Water, stoom, gas en elektriciteit, andere verbruiksuitgaven, frankering van brieven, telegrammen, abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken, vervoer, huur, belastingen, retributies :	9
85	42	1. Ambtswoning van de Minister.	
2.736	2.052	2. Hoofdbestuur en Kabinet van de Minister.	
		Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair en materieel. — Aankopen van werken en publikaties. — Abonnementen op dagbladen en officiële publikaties. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigdheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsprodukten. — Uitgaven voor didactisch en wetenschappelijk materieel. — Huur van meubilair.	10
247	243	1. Ambtswoning van de Minister.	
5.652	5.092	2. Hoofdbestuur en Kabinet van de Minister.	
19	18	3. Hoge Raad voor het Technisch Onderwijs.	
		Door het Departement uitgegeven publikaties :	11
631	705	1. Hoofdbestuur.	
17	8	2. Hoge Raad voor het Technisch Onderwijs.	
		Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B. :	12
368	376	1. Vaste en vloeibare brandstoffen :	
		a) Hoofdbestuur en Kabinet van de Minister.	

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLÉS	1959 Crédits sollicités <i>Aangewaaide kredieten</i>	
		par littéra <i>per littera</i>	par article <i>per artikel</i>
12	2. Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures :		
	a) Administration centrale et Cabinet du Ministre	4.200	
3.	Machines de bureau : acquisitions :		
	a) Administration centrale	327	
4.	Mobilier et matériel : acquisitions :		
	a) Administration centrale	376	
	b) Hôtel ministériel	48	
5.	Habillement (avec ou sans intervention de l'O.C.F.) :		
	a) Administration centrale	86	
	b) Hôtel ministériel	4	
			5.417
13	Achat et utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat :		
	1. Mis à la disposition du Ministre et du Cabinet	419	
	2. Mis à la disposition de l'Administration centrale	1.125	
			1.544
14	Dépenses afférentes aux déplacements :		
	1. Administration centrale et Cabinet du Ministre	2.721	
	2. Conseil supérieur de l'Enseignement technique	149	
			2.870
15	Dépenses de formation professionnelle		75
16	Contentieux résultant de l'activité administrative du Département (exceptionnellement, dépenses des exercices antérieurs)		600
17	Dépenses diverses d'Administration		177
18	Achat en premier équipement de mobilier, matériel et de machines de bureau à l'intervention de l'O.C.F. — Travaux et autres fournitures de premier équipement, matériel scientifique et didactique :		
	1. Services permanents :		
	a) Administration centrale	200	
	b) Administration centrale : équipement du Service des archives (6 ^e tranche)	192	
			392
19	Autres dépenses exceptionnelles :		
	1. Administration centrale	500	500
	Total pour le § 2		24.274
	Total pour le chapitre I		163.673

CHAPITRE IV. — AUTRES DEPENSES.

28	Dépenses courantes :		
	1. Dépenses de toute nature découlant de l'application du pacte scolaire :		
	a) Enseignement de l'Etat	200.000.000	
	b) Enseignement provincial et communal (y compris les offices d'orientation professionnelle)	1.062.000.000	
	c) Enseignement privé (y compris les offices d'orientation professionnelle)	2.365.000.000	
		3.627.000	3.627.000
	Total pour le chapitre IV		3.627.000
	Total pour la Section I. — Administration générale		3.790.673

SECTION II.

ENSEIGNEMENT PRIMAIRE.

CHAPITRE I. — DEPENSES D'ADMINISTRATION GENERALE.

§ 1. — Rémunérations et indemnités.

3	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations réduites du personnel temporaire accidenté en service) :		
	1. Inspection de l'enseignement primaire	54.580	
	2. Pensionnats de l'Etat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe	12.683	
			67.263

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1958 Crédits Kredieten	1957 Dépenses Uitgaven	TEKSTEN	Art.
4.275	3.401	2. Bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen : a) Hoofdbestuur en Kabinet van de Minister.	12
377	375	3. Bureau machines : aankopen : a) Hoofdbestuur.	
576	576	4. Meubilair en materieel : aankopen : a) Hoofdbestuur ;	
30	45	b) Ambtswoning van de Minister.	
121	75	5. Kleding (met of zonder tussenkomst van het G.B.B.) : a) Hoofdbestuur ;	
4	4	b) Ambtswoning van de Minister.	
		Aankoop en gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat :	13
565	473	1. Ter beschikking gesteld van de Minister en het Kabinet.	
755	1.089	2. Ter beschikking gesteld van het Hoofdbestuur.	
		Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	14
2.309	2.235	1. Hoofdbestuur en Kabinet van de Minister.	
149	52	2. Hoge Raad voor het Technisch Onderwijs.	
55	47	Uitgaven voor beroepsscholing	15
600	540	Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het Departement (bij uitzondering, uitgaven van vroegere dienstjaren).	16
241	177	Diverse bestuursuitgaven	17
		Aankoop voor eerste uitrusting van meubilair, materieel en bureau machines met tussenkomst van het G.B.B. — Werken en andere leveringen voor eerste uitrusting, wetenschappelijk en didactisch materieel :	18
1.000	1.248	1. Vaste diensten :	
192	178	a) Hoofdbestuur ;	
		b) Hoofdbestuur : uitrusting van de Archiefdienst (6 ^e gedeelte).	
6.000	4.977	Andere uitzonderingsuitgaven :	19
		1. Hoofdbestuur.	
27.004	24.028	Totaal voor § 2.	
147.170	128.485	Totaal voor hoofdstuk I.	

HOOFDSTUK IV. — ANDERE UITGAVEN.

		Lopende uitgaven :	28
77.000	—	1. Allerhande uitgaven voortvloeiend uit de toepassing van het schoolpact :	
204.100	—	a) Rijksonderwijs ;	
558.900	—	b) Provinciaal en gemeentelijk onderwijs (met inbegrip van de diensten voor voorlichting bij beroepskeuze) ;	
		c) Bijzonder onderwijs (met inbegrip van de diensten voor voorlichting bij beroepskeuze).	
840.000	—	Totaal voor hoofdstuk IV.	
987.170	128.485	Totaal voor Sectie I. — Algemeen bestuur.	

SECTIE II.**LAGER ONDERWIJS.****HOOFDSTUK I. — UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR.****§ 1. — Bezoldigingen en vergoedingen.**

		Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de verminderde bezoldigingen van het tijdelijk personeel in dienst door werkongeval getroffen) :	3
54.300	50.324	1. Inspectie van het lager onderwijs.	
11.900	10.617	2. Rijkskostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben.	

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLÉS	1959 Crédits sollicités <i>Aangevraagde kredieten</i>	
		par littera <i>per littera</i>	par article <i>per artikel</i>
4-5			—
6	Honoraires des avocats et des médecins. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers. (Dépenses de l'exercice courant et des exercices antérieurs afférentes à la rémunération d'experts étrangers à l'Administration et aux prestations de tiers).		240
7	Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat (y compris les jetons de présence, les frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat) :		
	1. Administration de l'enseignement primaire	450	
	2. Pensionnats de l'Etat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe	5	455
8			—
	Total pour le § 1		67.958
	§ 2. — Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement.		
9	Eau, vapeur, gaz et électricité, autres dépenses de consommation, affranchissement de correspondances, télégrammes, abonnements et communications téléphoniques, transport, loyer, impositions, redevances :		
	1. Inspection de l'enseignement primaire	5	
	2. Pensionnats de l'Etat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe	760	765
10	Dépenses d'entretien des locaux, mobilier et matériel. — Acquisition d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien. — Dépenses de matériel didactique et scientifique. — Location d'objets mobiliers :		
	1. Inspection de l'enseignement primaire	40	
	2. Pensionnats de l'Etat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe	954	994
11	Publications effectuées par le Département :		
	1. Administration de l'enseignement primaire	165	165
12	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. :		
	1. Combustibles solide et liquide :		
	a) Pensionnats de l'Etat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe	1.100	
	3. Machines de bureau : acquisitions :		
	a) Inspection de l'enseignement primaire	110	
	4. Mobilier et matériel : acquisitions (l'intervention de l'O.C.F. n'est requise que pour les marchés soumis aux adjudications publiques) :		
	a) Pensionnats de l'Etat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe	380	1.590
13			—
14	Dépenses afférentes aux déplacements :		
	1. Administration de l'enseignement primaire	4.100	4.100
15-17			—
18	Achat en premier équipement de mobilier, matériel et de machines de bureau à l'intervention ou non de l'O.C.F. — Travaux et autres fournitures de premier équipement, matériel scientifique et didactique :		
	1. Services permanents :		
	a) Pensionnats de l'Etat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe	460	460
19	Autres dépenses exceptionnelles :		
	1. Examens d'inspecteur cantonal et d'inspectrice des travaux féminins. — Dépenses de toute nature	60	60
	Total pour le § 2		8.134
	Total pour le chapitre I		76.092

CHAPITRE II. — SUBVENTIONS.

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1958 Crédits Kredieten	1957 Dépenses Uitgaven	TEKSTEN	Art.
—	—	.....	4-5
250	205	Erelonen van advocaten en geneesheren. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (Uitgaven van het lopend dienstjaar en van de vroegere dienstjaren betreffende de bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en de prestaties van derden).	6
450 5	431 —	Allerhande toelagen en vergoedingen aan het rijkspersoneel (met inbegrip van de presentiegelden, reis- en verblijfkosten van de niet tot de rijksdiensten behorende personen) : 1. Bestuur van het lager onderwijs. 2. Rijkskostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben.	7
—	—	.....	8
66.905	61.577	Totaal voor § 1.	
§ 2. — Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven.			
5 800	— 713	Water, stoom, gas en elektriciteit, andere verbruiksuitgaven, frankering van brieven, telegrammen, abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken, vervoer, huur, belastingen, retributies : 1. Inspectie van het lager onderwijs. 2. Rijkskostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben.	9
30 864	26 753	Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair en materieel. — Aankopen van werken en publikaties. — Abonnementen op dagbladen en officiële publikaties. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigdheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsprodukten. — Uitgaven voor didactisch en wetenschappelijk materieel. — Huur van meubilair : 1. Inspectie van het lager onderwijs. 2. Rijkskostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben.	10
120	707	Door het Departement uitgegeven publikaties : 1. Bestuur van het lager onderwijs.	11
1.100 150 320	946 137 316	Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B. : 1. Vaste en vloeibare brandstoffen : a) Rijkskostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben. 3. Bureau machines : aankopen. a) Inspectie van het lager onderwijs. 4. Meubilair en materieel : aankopen (de tussenkomst van het C.B.B. is slechts vereist voor de kopen die het voorwerp zijn van openbare aanbestedingen) : a) Rijkskostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben.	12
—	—	.....	13
4.100	3.948	Uitgaven in verband met de verplaatsingen : 1. Bestuur van het lager onderwijs.	14
—	—	.....	15-17
500	605	Aankoop voor eerste uitrusting van meubilair, materieel en bureau machines, met of zonder tussenkomst van het C.B.B. — Werken en andere leveringen voor eerste uitrusting, wetenschappelijk en didactisch materieel : 1. Vaste diensten. a) Rijkskostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben.	18
70	107	Andere uitzonderingsuitgaven : 1. Examens van kantonnaal inspecteur en van inspectrice over de vrouwelijke handwerken. — Allerhande uitgaven.	19
8.059	8.258	Totaal voor § 2.	
74.964	69.835	Totaal voor hoofdstuk I.	

HOOFDSTUK II. — TOELAGEN.

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLÉS	1959 Crédits sollicités <i>Aangevraagde kredieten</i>	
		par littéra <i>per littera</i>	par article <i>per artikel</i>
22	Subventions pour l'enseignement, l'éducation et les beaux-arts :		
1.	Subventions-traitements : traitements légaux d'activité et de disponibilité du personnel enseignant des écoles primaires et gardiennes communales, adoptées et adoptables (y compris les frais de fonctionnement du compte de chèques postaux utilisé pour la liquidation des traitements) :		
a)	Ecoles communales	1.835.000.000	
b)	Ecoles adoptées et adoptables	2.155.000.000	
			3.990.000
2.	Subventions-traitements : part de l'Etat dans les indemnités accordées aux instituteurs intérimaires, remplaçant des membres du personnel enseignant des écoles primaires et gardiennes communales, adoptées et adoptables, en congé pour cause de maladie :		
a)	Ecoles communales	11.000.000	
b)	Ecoles adoptées et adoptables	12.500.000	
			23.500
	(Les crédits prévus aux littéras a et b de l'article 22, littéras 1 et 2, ci-dessus, pourront être transférés de l'un à l'autre, par arrêté royal, suivant les besoins des services.)		
3.	Subventions-traitements : part de l'Etat dans les frais de l'enseignement religieux donné par les délégués des Ministres des Cultes aux élèves des écoles primaires communales. (Pécule de vacances octroyé aux délégués des Ministres des Cultes sur les mêmes bases qu'aux agents de l'Etat. Participation de l'Etat. Un arrêté ministériel réglera les particularités de l'octroi de cet avantage aux délégués précités.)		1.825
4.	Intervention de l'Etat dans les frais de transport des enfants anormaux (lois du 25 mars 1931 et du 3 mars 1958)		1.600
5.	Subventions aux écoles servant de champ d'expérience pour la pratique des méthodes nouvelles :		
a)	Ecole Decroly		200
b)	Ecole Amélie Hamaide		170
c)	Laboratoire de pédagogie et de psychologie de l'enfant, d'Angleur		20
6.	Cours de langue française pour adultes dans les communes rattachées à l'Allemagne pendant la guerre		90
7.	Subvention à la section belge de l'organisation mondiale de l'Education préscolaire		10
8.	Pensionnats agréés pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe (loi du 15 mai 1929)		5.650
9.	Subvention pour l'équipement des écoles pour enfants retardataires ou anormaux (loi du 10 juin 1937, article 2, et arrêté royal du 2 mai 1947).		1.000
23 à 25			4.024.065
	Total pour le chapitre II		4.024.065
	CHAPITRE III. — TRAVAUX.		
26-27			—
	CHAPITRE IV. — AUTRES DEPENSES.		
28	Dépenses courantes :		
1.	Distribution des prix :		
a)	Pensionnats de l'Etat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe		48
2.	Frais de propagande et de publicité :		
a)	Pensionnats de l'Etat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe		30
3.	Pensionnats de l'Etat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe : achat de la nourriture des pensionnaires		4.500
4.	Dépenses de toute nature relatives à la création d'écoles primaires et sections préparatoires de l'Etat au 1 ^{er} septembre 1959		25.000
			29.578
29			—
	Total pour le chapitre IV		29.578
	Total pour la Section II. — Enseignement primaire		4.129.735

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1958 Crédits Kredieten	1957 Dépenses Uitgaven	TEKSTEN	Art.
		Toelagen voor het onderwijs, de opvoeding en de schone kunsten :	22
1.944.255	1.856.359	1. Weddetoelagen : wettelijke activiteitswedden en wachtgeld van het onderwijzend personeel der gemeentelijke, aangenomen en aanneembare lagere scholen en bewaarscholen (met inbegrip van de werkingskosten van de postcheekrekening gebruikt voor het uitbetalen der wedden) :	
2.092.385	2.049.249	a) Gemeentescholen ;	
		b) Aangenomen en aanneembare scholen.	
11.000	10.413	2. Weddetoelagen : Staatsaandeel in de vergoedingen toegekend aan de waarnemende onderwijzers, die leerkrachten der gemeentelijke, aangenomen en aanneembare lagere scholen en bewaarscholen die met ziekteverlof zijn, vervangen.	
12.481	12.396	a) Gemeentescholen ;	
		b) Aangenomen en aanneembare scholen.	
		(De kredieten voorzien onder de littera's a en b van artikel 22, littera's 1 en 2 hierboven, zullen bij koninklijk besluit van de ene op de andere mogen overgeschreven worden, naargelang van de noodwendigheden der diensten).	
1.825	1.741	3. Weddetoelagen : Staatsaandeel in de kosten voor het godsdienstonderwijs, gegeven door de afgevaardigden van de bedienaars van de erediensten aan de leerlingen der lagere gemeentescholen. (Vakantiegeld toegekend aan de afgevaardigden van de bedienaars van de erediensten op dezelfde grondslagen als aan het rijkspersoneel. — Aandeel van de Staat. — Bij ministerieel besluit zullen de modaliteiten vastgesteld worden voor de toekenning van dit voordeel aan voornoemde afgevaardigden).	
850	502	4. Tussenkost van de Staat in de kosten voor het vervoer van abnormale kinderen (wetten van 25 maart 1931 en van 3 maart 1958).	
200	200	5. Toelagen aan de scholen waar proefnemingen worden gedaan voor de praktische toepassing van de nieuwe methodes :	
170	170	a) Decroly-school	
20	20	b) Amélie Hamaide-school ;	
		c) Laboratorium voor opvoedkunde en kinderpsychologie te Angleur.	
120	118	6. Cursussen in de Franse taal voor volwassenen in de gemeenten die tijdens de oorlog bij Duitsland ingelijfd waren.	
20	20	7. Toelage aan de Belgische sectie van de wereldorganisatie voor voorschoolse opvoeding.	
5.260	4.844	8. Erkende kostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben (wet van 15 mei 1929).	
—	—	9. Toelage voor de uitrusting van de scholen voor achterlijke of abnormale kinderen (wet van 10 juni 1937, artikel 2, en koninklijk besluit van 20 mei 1947).	
—	—		23 tot 25
4.068.586	3.936.032	Totaal voor hoofdstuk II.	
		HOOFDSTUK III. — WERKEN.	
—	—		26-27
		HOOFDSTUK IV. — ANDERE UITGAVEN.	
		Lopende uitgaven	28
48	48	1. Prijsuitreiking :	
30	30	a) Rijkskostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben.	
4.000	3.857	2. Kosten voor propaganda en publiciteit :	
—	—	a) Rijkskostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben	
—	—	3. Rijkskostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben : aankoop van levensmiddelen voor de kostgangers.	
—	—	4. Allerhande uitgaven betreffende de oprichting, op 1 september 1959, van lagere scholen en voorbereidende afdelingen van de Staat.	
4.078	3.935		29
		Totaal voor hoofdstuk IV.	
4.147.628	4.009.802	Totaal voor Sectie II. — Lager Onderwijs.	

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLÉS	1959	
		Crédits sollicités	
		Aangevraagde kredieten	
		par littera per littera	par article per artikel

SECTION IV.

ENSEIGNEMENT MOYEN.

CHAPITRE I. — DEPENSES D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE.

§ 1. — Rémunérations et indemnités.

3	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations réduites du personnel temporaire accidenté en service) :		
1.	Inspection	16.198	
2.	Etablissements d'enseignement moyen de l'Etat	1.996.623	
4-5			2.012.821
6	Honoraires des avocats et des médecins. — Rémunérations d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (Dépenses de l'exercice courant et des exercices antérieurs afférentes à la rémunération d'experts étrangers à l'Administration et aux prestations de tiers).		149
7	Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat (y compris les jetons de présence, les frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat) :		
1.	Administration de l'enseignement moyen	852	
2.	Etablissements d'enseignement moyen de l'Etat	9.049	
8			9.901
	Total pour le § 1		2.022.871

§ 2. — Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement.

9	Eau, vapeur, gaz et électricité, autres dépenses de consommation, affranchissement de correspondances, télégrammes, abonnements et communications téléphoniques, transport, loyer, impositions, redevances :		
1.	Etablissements d'enseignement moyen de l'Etat	24.010	24.010
10	Dépenses d'entretien des locaux, mobilier et matériel. — Acquisition d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien. — Dépenses de matériel didactique et scientifique. — Location d'objets mobiliers :		
1.	Etablissements d'enseignement moyen de l'Etat	150.000	
2.	Inspection	100	
11	Publications effectuées par le Département :		150.100
1.	Administration de l'enseignement moyen	600	600
12	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. :		
1.	Combustibles solide et liquide :		
a)	Etablissements d'enseignement moyen de l'Etat	62.000	
3.	Machines de bureau : acquisitions	1.500	
4.	Mobilier et matériel : acquisitions (l'intervention de l'O.C.F. n'est requise que pour les marchés soumis aux adjudications publiques)	18.000	
			81.500

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1958 Crédits Kredieten	1957 Dépenses Uitgaven	TEKSTEN	Art.
------------------------------	------------------------------	---------	------

SECTIE IV.

MIDDELBAAR ONDERWIJS.

HOOFDSTUK I. — UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR.

§ 1. — Bezoldigingen en vergoedingen.

		Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de verminderde bezoldigingen van het tijdelijk personeel in dienst door werkongeval getroffen) :	3
12.590	10.231	1. Inspectie.	
1.834.000	1.649.453	2. Rijksinrichtingen voor middelbaar onderwijs.	
—	—	.....	4-5
		Erelonen van advocaten en geneesheren. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (Uitgaven van het lopend dienstjaar en van de vroegere dienstjaren betreffende de bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en de prestaties van derden).	6
145	137		
		Allerhande toelagen en vergoedingen aan het rijkspersoneel (met inbegrip van de presentiegelden, reis- en verblijfkosten van de niet tot de rijksdiensten behorende personen) :	7
552	88	1. Bestuur van het middelbaar onderwijs.	
8.197	6.856	2. Rijksinrichtingen voor middelbaar onderwijs.	
—	—	.....	8
1.855.484	1.666.765	Totaal voor § 1.	

§ 2. — Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven.

		Water, stoom, gas en elektriciteit, andere verbruiksuitgaven, frankering van brieven, telegrammen, abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken, vervoer, huur, belastingen, retributies :	9
23.000	21.582	1. Rijksinrichtingen voor middelbaar onderwijs.	
		Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair en materieel. — Aankopen van werken en publikaties. — Abonnementen op dagbladen en officiële publikaties. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsprodukten. — Uitgaven voor didactisch en wetenschappelijk materieel. — Huur van meubilair :	10
156.424	108.722	1. Rijksinrichtingen voor middelbaar onderwijs.	
50	—	2. Inspectie.	
		Door het Departement uitgegeven publikaties :	11
1.226	441	1. Bestuur van het middelbaar onderwijs.	
		Benodigheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B. :	12
		1. Vaste en vloeibare brandstoffen :	
60.000	55.021	a) Rijksinrichtingen voor middelbaar onderwijs.	
1.500	1.384	3. Bureau machines : aankopen.	
20.000	19.938	4. Meubilair en materieel : aankopen (de tussenkomst van het C.B.B. is slechts vereist voor kopen die het voorwerp zijn van openbare aanbestedingen).	

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLÉS	1959 Crédits sollicités <i>Aangevraagde kredieten</i>	
		par littera <i>per littera</i>	par article <i>per artikel</i>
13	Achat et utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat :		
	2. Mis à la disposition des établissements d'enseignement moyen de l'Etat.	14	14
14	Dépenses afférentes aux déplacements :		
	1. Inspection	2.267	
	2. Administration de l'enseignement moyen	1.174	
			3.441
15	Dépenses de formation professionnelle (pour mémoire)		—
16-17			—
18	Achat en premier équipement de mobilier, matériel et de machines de bureau à l'intervention ou non de l'O.C.F. — Travaux et autres fournitures de premier équipement, matériel scientifique et didactique :		
	1. Services permanents :		
	a) Etablissements d'enseignement moyen de l'Etat	100.000	
	b) Achat en premier équipement de machines de bureau à l'usage des membres de l'inspection de l'enseignement moyen	50	
			100.050
19	Autres dépenses exceptionnelles :		
	1. Aménagement de plaines de jeux et acquisitions de matériel de sports (13 ^e tranche)	3.000	
	2. Etablissements d'enseignement moyen de l'Etat : travaux de peinture et autres travaux de remise en état des locaux (5 ^e tranche)	5.300	
			8.300
	Total pour le § 2		368.015
	Total pour le chapitre I		2.390.886

CHAPITRE II. — SUBVENTIONS.

20-21			—
22	Subventions pour l'enseignement, l'éducation et les beaux-arts :		
	1. Subventions-traitements aux établissements d'enseignement moyen privés subventionnés, y compris les allocations familiales aux taux applicables aux agents de l'Etat, ainsi qu'une allocation spéciale aux professeurs, licenciés en philologie classique, enseignant les langues anciennes dans les trois premières années du cycle secondaire	446.866	
	2. Subventions-traitements aux établissements d'enseignement moyen organisés par les provinces et les communes, y compris l'intervention dans le paiement des traitements de disponibilité en application de l'arrêté royal du 18 juillet 1933, ainsi que les allocations familiales aux taux applicables aux agents de l'Etat et une allocation spéciale aux professeurs, licenciés en philologie classique, enseignant les langues anciennes dans les trois premières années du cycle secondaire	89.315	
	3. Subventions pédagogiques	1.550	
	4. Subvention à l'école européenne de Luxembourg	470	
	— Indemnité compensatoire prévue par l'article 31 de la loi du 27 juillet 1955 (pour mémoire)	—	
			538.201
23 à 25			—
	Total pour le chapitre II		538.201

CHAPITRE III. — TRAVAUX.

26-27			
-------	-----------	--	--

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1958 Crédits Kredieten	1957 Dépenses Uitgaven	TEKSTEN	Art.
		Aankoop en gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat ;	13
236	14	2. Ter beschikking gesteld van de rijksinrichtingen voor middelbaar onderwijs.	
		Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	14
2.001	1.402	1. Inspectie.	
1.110	210	2. Bestuur van het middelbaar onderwijs.	
100	134	Uitgaven voor beroepsscholing (pro memorie)	15
—	—		16-17
		Aankoop voor eerste uitrusting van meubilair, materieel en bureaumachines met of zonder tussenkomst van het C.B.B. — Werken en andere leveringen voor eerste uitrusting, wetenschappelijk en didactisch materieel :	18
100.000	58.466	1. Vaste diensten :	
95	—	a) Rijksinrichtingen voor middelbaar onderwijs ;	
		b) Aankoop voor eerste uitrusting van bureaumachines ten behoeve van de inspectieleden van het middelbaar onderwijs.	
		Andere uitzonderingsuitgaven :	19
3.000	2.201	1. Aanleggen van speelpleinen en aankoop van sportmaterieel (13 ^e gedeelte).	
5.582	5.308	2. Rijksinrichtingen voor middelbaar onderwijs : schilderwerken en andere herstellingswerken van de lokalen (5 ^e gedeelte).	
374.324	274.823	Totaal voor § 2.	
2.229.808	1.941.588	Totaal voor hoofdstuk I.	

HOOFDSTUK II. — TOELAGEN.

—	—		20-21
		Toelagen voor het onderwijs, de opvoeding en de schone kunsten :	22
408.830	382.058	1. Weddetoelagen voor de gesubsidieerde bijzondere inrichtingen voor middelbaar onderwijs, met inbegrip van de kinderbijslagen volgens dezelfde bedragen als die vastgesteld voor het rijkspersoneel, alsmede een bijzondere toelage voor de leraars, die licentiaat zijn in de klassieke filologie en die onderricht in de oude talen geven in de eerste drie klassen van de secundaire cyclus.	
83.836	76.644	2. Weddetoelagen voor de inrichtingen voor middelbaar onderwijs tot stand gebracht door de provincies en de gemeenten, met inbegrip van de tussenkomst in de betaling der wachtgelden ter toepassing van het koninklijk besluit van 18 juli 1933 evenals van de kinderbijslagen volgens dezelfde bedragen als die vastgesteld voor het rijkspersoneel, alsmede een bijzondere toelage voor de leraars die licentiaat in de klassieke filologie zijn en die onderricht in de oude talen geven in de eerste drie klassen van de secundaire cyclus.	
1.550	1.550	3. Toelagen voor pedagogische doeleinden.	
350	—	4. Toelage aan de Europese School te Luxemburg.	
9.800	8.434	— Compensatievergoeding voorzien bij artikel 31 der wet van 27 juli 1955 (pro memorie).	23 tot 25
—	—		
504.366	468.686	Totalen voor hoofdstuk II.	

HOOFDSTUK III. — WERKEN.

—	—		26-27
---	---	-----------	-------

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLÉS	1959	
		Crédits sollicités	
		Aangevraagde kredieten	
		par littera per littera	par article per artikel

CHAPITRE IV. — AUTRES DEPENSES.

28	Dépenses courantes :		
	1. Distribution des prix. — Manifestations éducatives	11.582	
	2. Frais de publicité	2.000	
			13.582
29			—
	Total pour le chapitre IV		13.582
	Total pour la Section IV. — Enseignement moyen		2.942.669

SECTION V.

ENSEIGNEMENT TECHNIQUE.

CHAPITRE I. — DEPENSES D'ADMINISTRATION GENERALE.

§ 1. — Rémunérations et indemnités.

3	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations réduites du personnel temporaire accidenté en service) :		
	1. Inspection des enseignements technique et agricole	11.380	
	2. Institutions d'enseignement de l'Etat	498.266	
			509.646
4-5			—
6	Honoraires des avocats et des médecins. — Rémunérations d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers. (Dépenses de l'exercice courant et des exercices antérieurs afférentes à la rémunération d'experts étrangers à l'Administration et aux prestations de tiers).		325
7	Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat (y compris les jetons de présence, les frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat)		2.230
8			—
	Total pour le § 1		512.201

§ 2. — Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement.

9	Eau, vapeur, gaz et électricité, autres dépenses de consommation, affranchissement de correspondances, télégrammes, abonnements et communications téléphoniques, transport, loyer, impositions, redevances :		
	1. Institutions d'enseignement de l'Etat	9.500	9.500
10	Dépenses d'entretien des locaux, mobilier et matériel. — Acquisition d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien. — Dépenses de matériel didactique et scientifique. — Cheptal : achat, entretien et nourriture. — Location d'objets mobiliers. — Frais de pension des élèves des écoles de l'Etat pour infirmières et accoucheuses :		
	1. Institutions d'enseignement de l'Etat	29.000	
	2. Inspection des enseignements technique et agricole	25	
	3. Conseil de perfectionnement de l'enseignement technique.	20	
			29.045
11	Publications effectuées par le Département :		
	1. Institutions d'enseignement de l'Etat	90	
	2. Direction de l'enseignement technique	300	
			390
12	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. :		
	1. Combustibles solide et liquide :		
	a) Institutions d'enseignement de l'Etat	13.170	

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1958	1957	TEKSTEN	Art.
Crédits	Dépenses		
Kredieten	Uitgaven		

HOOFDSTUK IV. — ANDERE UITGAVEN.

9.074	8.112	Lopende uitgaven :	28
2.000	1.139	1. Prijsuitreiking. — Opvoedende manifestaties.	
—	—	2. Kosten voor publiciteit.	
—	—	.....	29
11.074	9.251	Totaal voor hoofdstuk IV.	
2.745.248	2.419.525	Totaal voor Sectie IV. — Middelbaar Onderwijs.	

SECTIE V.

TECHNISCH ONDERWIJS.

HOOFDSTUK I. — UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR.

§ 1. — Bezoldigingen en vergoedingen.

11.348	10.544	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de verminderde bezoldigingen van het tijdelijk personeel in dienst door werkongeval getroffen) :	3
397.805	321.355	1. Inspectie van het technisch en landbouwonderwijs.	
—	—	2. Rijksonderwijsinrichtingen.	
—	—	.....	4-5
325	295	Erelonen van advocaten en geneesheren. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (Uitgaven van het lopend dienstjaar en van de vroegere dienstjaren, betreffende de bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en de prestaties van derden).	6
2.100	2.846	Allerhande toelagen en vergoedingen aan het rijkspersoneel (met inbegrip van de presentiegelden, reis- en verblijfkosten van de niet tot de rijksdiensten behorende personen) :	7
—	—	.....	8
411.578	335.040	Totaal voor § 1.	

§ 2. — Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven.

9.500	7.752	Water, stoom, gas en elektriciteit, andere verbruiksuitgaven, frankering van brieven, telegrammen, abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken, vervoer, huur, belastingen, retributies :	9
—	—	1. Rijksonderwijsinrichtingen.	
29.000	22.397	Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair en materieel. — Aankoop van werken en publikaties. — Abonnementen op dagbladen en officiële publikaties. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsprodukten. — Uitgaven voor didactisch en wetenschappelijk materieel. — Levend vee : aankoop, onderhoud en voedsel. — Huur van meubilair. — Kostgeld der leerlingen van de rijksscholen voor verpleegsters en vroedvrouwen.	10
25	19	1. Rijksonderwijsinrichtingen.	
—	—	2. Inspectie van het technisch en landbouwonderwijs.	
—	—	3. Verbeteringsraad voor het technisch onderwijs.	
90	58	Door het Departement uitgegeven publikaties :	11
500	278	1. Rijksonderwijsinrichtingen.	
—	—	2. Bestuur van het technisch onderwijs.	
13.170	11.323	Benodigheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B. :	12
—	—	1. Vaste en vloeibare brandstoffen :	
—	—	a) Rijksonderwijsinrichtingen.	

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLÉS	1959 Crédits sollicités <i>Aangevraagde kredieten</i>	
		par littera <i>per littera</i>	par article <i>per artikel</i>
12	3. Machines de bureau : acquisitions :		
	a) Institutions d'enseignement de l'Etat	150	
	b) Inspection des enseignements technique et agricole	19	
	4. Mobilier et matériel : acquisitions (l'intervention de l'O.C.F. n'est requise que pour les marchés soumis aux adjudications publiques)	600	
			13.939
13	Achat et utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat :		
	2. Mis à la disposition des institutions d'enseignement de l'Etat	630	630
14	Dépenses afférentes aux déplacements :		
	1. Direction de l'enseignement technique	240	
	2. Inspection des enseignements technique et agricole	1.340	
	3. Institutions d'enseignement de l'Etat	700	
	4. Conseil de perfectionnement de l'enseignement technique	50	
			2.330
15	Dépenses de formation professionnelle		85
16-17			—
18	Achat en premier équipement de mobilier, matériel et de machines de bureau à l'intervention ou non de l'O.C.F. — Travaux et autres fournitures de premier équipement, matériel scientifique et didactique :		
	1. Services permanents	65.000	65.000
19	Autres dépenses exceptionnelles :		
	1. Installation de mess et internats	10.000	10.000
	Total pour le § 2		130.919
	Total pour le chapitre I		643.120

CHAPITRE II. — SUBVENTIONS.

20-21			—
22	Subventions pour l'enseignement, l'éducation et les beaux-arts :		
	1. Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions aux établissements d'enseignement technique (y compris les allocations familiales aux taux applicables aux agents de l'Etat), pour le personnel des :		
	a) Etablissements provinciaux et communaux	674.000	
	b) Etablissements privés subventionnés	1.357.000	
	(Les crédits prévus aux littéras a et b ci-dessus pourront être transférés de l'un à l'autre, par arrêté royal, suivant les besoins des services.)		
	2. Subventions pour frais d'équipement aux établissements d'enseignement technique	40.000	
	3. Organismes participant ou aidant à la propagation des enseignements technique et agricole. — Souscription à des ouvrages intéressant ces deux enseignements. — Frais d'enquêtes et d'études sur l'enseignement technique et agricole en Belgique et à l'étranger	5	
	— Indemnité compensatoire prévue par l'article 31 de la loi du 27 juillet 1955 (pour mémoire)	—	
			2.071.005
23 à 25			—
	Total pour le chapitre II		2.071.005

CHAPITRE III. — TRAVAUX.

26	Travaux courants :		
	1. Plaines de jeux et de sports	450	450
27	Travaux exceptionnels :		
	1. Institutions d'enseignement de l'Etat	2.450	2.450
	Total pour le chapitre III.		2.900

CHAPITRE IV. — AUTRES DEPENSES.

28	Dépenses courantes :		
	1. Distribution des prix	1.600	

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1958 Crédits Kredieten	1957 Dépenses Uitgaven	TEKSTEN	Art.
150	108	3. Bureaumachines : aankopen :	12
39	36	a) Rijksonderwijsinrichtingen ;	
		b) Inspectie van het technisch en landbouwonderwijs.	
600	463	4. Meubilair en materieel : aankopen (de tussenkomst van het C.B.B. is slechts vereist voor de kopen die het voorwerp zijn van openbare aanbestedingen).	
630	759	Aankoop en gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat :	13
		2. Ter beschikking gesteld van de Rijksonderwijsinrichtingen.	
363	209	Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	14
1.322	1.180	1. Bestuur van het technisch onderwijs.	
700	672	2. Inspectie van het technisch en landbouwonderwijs.	
—	—	3. Rijksonderwijsinrichtingen.	
		4. Verbeteringsraad voor het technisch onderwijs.	
85	13	Uitgaven voor beroepsscholing	15
—	—		16-17
65.000	55.418	Aankoop voor eerste uitrusting van meubilair, materieel en bureaumachines met of zonder tussenkomst van het C.B.B. — Werken en andere leveringen voor eerste uitrusting, wetenschappelijk en didactisch materieel :	18
		1. Vaste diensten :	
10.000	4.146	Andere uitzonderingsuitgaven :	19
		1. Inrichting van refters en internaten.	
131.174	104.831	Totaal voor § 2.	
542.752	439.871	Totaal voor hoofdstuk I.	

HOOFDSTUK II. — TOELAGEN.

—	—		20-21
		Toelagen voor het onderwijs, de opvoeding en de schone kunsten :	22
598.000	564.883	1. Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoelagen aan de inrichtingen voor technisch onderwijs (met inbegrip van de kinderbijslagen tegen de bedragen van toepassing voor het rijkspersoneel) voor het personeel van :	
1.195.000	1.152.070	a) Provinciale en gemeentelijke inrichtingen ;	
		b) Gesubsidieerde bijzondere inrichtingen.	
		(De kredieten voorzien onder de littera's a) en b) hierboven zullen, bij koninklijk besluit, van de ene op de andere mogen overgeschreven worden, naar gelang van de noodwendigheden der diensten).	
40.000	28.546	2. Toelagen voor uitrustingskosten aan de inrichtingen voor technisch onderwijs.	
50	12	3. Organismen die deelnemen aan of helpen tot de verspreiding of uitbreiding van het technisch en landbouwonderwijs. — Intekening op werken die voor deze beide onderwijstakken van belang zijn. — Kosten voor enquêtes en studies omtrent het technisch en landbouwonderwijs in België en in het buitenland.	
17.700	14.913	— Compensatievergoeding voorzien bij artikel 31 der wet van 27 juli 1955 (pro memorie).	
—	—		23 tot 25
1.850.750	1.760.424	Totaal voor hoofdstuk II.	

HOOFDSTUK III. — WERKEN.

450	227	Lopende werken :	26
		1. Speel- en sportpleinen.	
2.450	1.793	Uitzonderingswerken :	27
		1. Rijksonderwijsinrichtingen.	
2.900	2.020	Totaal voor hoofdstuk III.	

HOOFDSTUK IV. — ANDERE UITGAVEN.

1.235	776	Lopende uitgaven :	28
		1. Prijsuitreiking.	

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLÉS	1959 Crédits sollicités Aangevraagde kredieten	
		par littera per littera	par article per artikel
28	2. Frais de propagande et de publicité	2.000	
	3. Manifestations éducatives et sportives (dépenses de toute nature).	225	
			3.825
29	Dépenses exceptionnelles :		
	1. Organisation de journées d'études et d'expositions	50	50
	Total pour le chapitre IV		3.875
	Total pour la Section V. — Enseignement technique		2.720.900

SECTION VI.

ENSEIGNEMENT NORMAL.

CHAPITRE 1. — DEPENSES D'ADMINISTRATION GENERALE.

§ 1. — Rémunérations et indemnités.

3	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations réduites du personnel temporaire accidenté en service) :		
	1. Inspection	1.160	
	2. Etablissements d'enseignement normal de l'Etat	204.391	
			205.551
4 à 6			
7	Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat (y compris les jetons de présence, les frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat) :		
	1. Administration de l'enseignement normal	3.300	3.300
	Total pour le § 1		208.851

§ 2. — Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement.

9	Eau, vapeur, gaz et électricité, autres dépenses de consommation, affranchissement de correspondances, télégrammes, abonnements et communications téléphoniques, transport, loyer, impositions, redevances :		
	1. Etablissements d'enseignement normal de l'Etat, Lycées royaux à Arlon, à Bruxelles II et Ecole moyenne de l'Etat à Andenne, bibliothèques pédagogiques, jurys, cours normaux	5.162	5.162
10	Dépenses d'entretien des locaux, mobilier et matériel. — Acquisitions d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien. — Dépenses de matériel didactique et scientifique. — Cheptel: entretien et nourriture. — Location d'objets mobiliers :		
	1. Etablissements d'enseignement normal de l'Etat. — Lycées royaux à Arlon, à Bruxelles II et Ecole moyenne de l'Etat à Andenne, bibliothèques pédagogiques, jurys, cours normaux	7.000	7.000
11	Publications effectuées par le Département :		
	1. Administration de l'Enseignement normal	25	25
12	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. :		
	1. Combustibles solide et liquide :		
	a) Etablissements d'enseignement normal de l'Etat, Lycées royaux à Arlon, à Bruxelles II et Ecole moyenne de l'Etat à Andenne, bibliothèques pédagogiques, jurys, cours normaux	10.500	
	3. Machines de bureau : acquisitions :		
	a) Etablissements d'enseignement normal de l'Etat, Lycées royaux à Arlon, à Bruxelles II et Ecole moyenne de l'Etat à Andenne, bibliothèques pédagogiques, jurys, cours normaux	75	
	4. Mobilier et matériel : acquisitions (l'intervention de l'O.C.F. n'est requise que pour les marchés soumis aux adjudications publiques) :		

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1958 Crédits Kredieten	1957 Dépenses Uitgaven	TEKSTEN	Art.
1.800	1.649	2. Kosten voor propaganda en publiciteit.	28
175	146	3. Manifestaties ter bevordering van de opvoeding en de sport (allerhande uitgaven).	
50	18	Uitzonderingsuitgaven :	29
		1. Inrichting van studiedagen en tentoonstellingen.	
3.260	2.589	Totaal voor hoofdstuk IV.	
2.399.662	2.204.904	Totaal voor Sectie V. — Technisch onderwijs.	

SECTIE VI.**NORMAALONDERWIJS.****HOOFDSTUK I. — UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR.****§ 1. — Bezoldigingen en vergoedingen.**

		Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de verminderde bezoldigingen van het tijdelijk personeel in dienst door werkongeval getroffen) :	3
2.314	2.277	1. Inspectie.	
188.480	158.682	2. Rijksinrichtingen voor normaalonderwijs.	
—	—	.....	4 tot 6
		Allerhande toelagen en vergoedingen aan het rijkspersoneel (met inbegrip van de presentiegelden, reis- en verblijfkosten van de niet tot de rijksdiensten behorende personen) :	7
3.156	2.796	1. Bestuur van het normaalonderwijs.	
193.950	163.755	Totaal voor § 1.	

§ 2. — Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven.

		Water, stoom, gas en elektriciteit, andere verbruiksuitgaven, frankering van brieven, telegrammen, abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken, vervoer, huur, belastingen, retributies :	9
5.000	4.883	1. Rijksinrichtingen voor normaalonderwijs. — Koninklijke lycea te Aarlen, te Brussel II en Rijksmiddelbare school te Andenne, pedagogische bibliotheken, jury's, normaalcursussen.	
		Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair en materieel. — Aankoop van werken en publikaties. — Abonnementen op dagbladen en officiële publikaties. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigdheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsprodukten. — Uitgaven voor didactisch en wetenschappelijk materieel. — Levend vee : onderhoud en voeding. — Huur van meubilair :	10
7.000	6.383	1. Rijksinrichtingen voor normaalonderwijs, koninklijke lycea te Aarlen, te Brussel II en rijksmiddelbare school te Andenne, pedagogische bibliotheken, jury's, normaalcursussen.	
100	42	Door het Departement uitgegeven publikaties :	11
		1. Bestuur van het normaalonderwijs.	
		Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B. :	12
10.000	10.491	1. Vaste en vloeibare brandstoffen : a) Rijksinrichtingen voor normaalonderwijs, koninklijke lycea te Aarlen, te Brussel II en rijksmiddelbare school te Andenne, pedagogische bibliotheken, jury's, normaalcursussen.	
75	51	3. Bureau machines : aankopen : a) Rijksinrichtingen voor normaalonderwijs, Koninklijke Lycea te Aarlen, te Brussel II en rijksmiddelbare school te Andenne, pedagogische bibliotheken, jury's, normaalcursussen.	
		4. Meubilair en materieel : aankopen (de tussenkomst van het C.B.B. is slechts vereist voor de kopen die het voorwerp zijn van openbare aanbestedingen).	

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLÉS	1959 Crédits sollicités <i>Aangevraagde kredieten</i>	
		par littera <i>per littera</i>	par article <i>per artikel</i>
12	a) Etablissements d'enseignement normal de l'Etat, Lycées royaux à Arlon, à Bruxelles II et Ecole moyenne de l'Etat à Andenne, bibliothèques pédagogiques, jurys, cours normaux	2.500	13.075
13			—
14	Dépenses afférentes aux déplacements :		
	1. Inspection	140	
	2. Administration de l'enseignement normal	446	586
15	Dépenses de formation professionnelle		50
16-17			—
18	Achat en premier équipement de mobilier, matériel et de machines de bureau à l'intervention ou non de l'O.C.F. — Travaux et autres fournitures de premier équipement, matériel scientifique et didactique :		
	1. Services permanents :		
	a) Etablissements d'enseignement normal de l'Etat : équipement en mobilier et en matériel (7 ^e tranche)	10.000	
	b) Etablissements d'enseignement normal de l'Etat : acquisition de matériel de protection contre l'incendie (7 ^e tranche)	335	10.335
19	Autres dépenses exceptionnelles :		
	1. Etablissements d'enseignement normal de l'Etat : travaux intérieurs de peinture (5 ^e tranche)	480	480
Total pour le § 2			36.713
Total pour le chapitre I			245.564

CHAPITRE II. — SUBVENTIONS.

20-21			—
22	Subventions pour l'enseignement, l'éducation et les beaux-arts :		
	1. Subventions-traitements d'activité et de disponibilité (y compris les allocations familiales aux taux applicables aux agents de l'Etat) pour le personnel :		
	a) des établissements d'enseignement normal organisés par les provinces et les communes et des écoles d'application annexées aux établissements d'enseignement normal organisés par les provinces	39.650.000	
	b) des établissements d'enseignement normal privés subventionnés	98.200.000	
	(Les crédits prévus aux littéras a) et b) de l'article 22, 1, ci-dessus, pourront être transférés de l'un à l'autre, par arrêté royal, suivant les besoins des services.)	137.850	
	2. Subventions pédagogiques : subventions sous forme de souscription à des ouvrages, aide à des travaux de recherches, soutien de revues pédagogiques	220	
	3. Bourse pour le meilleur ouvrage de pédagogie	20	
	4. Subventions aux organismes délivrant le diplôme de « guide » (arrêté ministériel du 5 novembre 1948)	25	
	— Subvention aux instituts de pédagogie agréés (pour mémoire).	—	138.115
23 à 25			—
Total pour le chapitre II			138.115

CHAPITRE III. — TRAVAUX.

26-27			—
-------	-----------	--	---

CHAPITRE IV. — AUTRES DEPENSES.

28	Dépenses courantes :		
	1. Distribution des prix :		
	a) Etablissements d'enseignement normal de l'Etat, Lycées royaux à Arlon, à Bruxelles II et Ecole moyenne de l'Etat à Andenne, bibliothèques pédagogiques, jurys, cours normaux	520	

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1958 Crédits Kredieten	1957 Dépenses Uitgaven	TEKSTEN	Art.
2.542	2.542	a) Rijksinrichtingen voor normaalonderwijs, koninklijke lycea te Aarlen, te Brussel II en rijksmiddelbare school te Andenne, pedagogische bibliotheken, jury's, normaalcursussen.	12
—	—	.....	13
280	280	Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	14
446	389	1. Inspectie.	
—	—	2. Bestuur van het normaalonderwijs.	
—	—	Uitgaven voor beroepsscholing	15
—	—	.....	16-17
10.000	5.153	Aankoop voor eerste uitrusting van meubilair, materieel en bureaumachines met of zonder tussenkomst van het C.B.B.—Werken en andere leveringen voor eerste uitrusting, wetenschappelijk en didactisch materieel.	18
246	224	1. Vaste diensten :	
		a) Rijksinrichtingen voor normaalonderwijs : uitrusting met meubilair en materieel (7 ^e gedeelte).	
		b) Rijksinrichtingen voor normaalonderwijs : aankoop van veiligheidsmaterieel tegen brandgevaar (7 ^e gedeelte).	
513	445	Andere uitzonderingsuitgaven :	19
36.202	30.883	1. Rijksinrichtingen voor normaalonderwijs : binnenschilderwerken (5 ^e gedeelte).	
230.152	194.638	Totaal voor § 2.	
		Totaal voor hoofdstuk I.	

HOOFDSTUK II. — TOELAGEN.

—	—	.....	20-21
38.182	35.250	Toelagen voor het onderwijs, de opvoeding en de schone kunsten :	22
93.918	92.750	1. Weddetoelagen voor het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de kinderbijslagen volgens de bedragen van toepassing voor het rijkspersoneel) :	
		a) der inrichtingen voor normaalonderwijs tot stand gebracht door de provincies en de gemeenten en der oefenscholen verbonden aan de door de provincies tot stand gebrachte inrichtingen voor normaalonderwijs;	
		b) der gesubsidieerde bijzondere inrichtingen voor normaalonderwijs.	
		(De kredieten voorzien onder de littera's a) en b) van artikel 22, 1, hierboven, zullen bij koninklijk besluit van de ene op de andere mogen overgeschreven worden, naargelang van de noodwendigheden der diensten).	
220	166	2. Toelagen voor pedagogische doeleinden : toelagen bij wijze van intekening op werken, hulp aan navorsingen, steun aan pedagogische tijdschriften.	
9	3	3. Beurs voor het beste pedagogisch werk.	
25	17	4. Toelagen aan organismen die het diploma van « gids » uitreiken (ministerieel besluit van 5 november 1948).	
25	—	— Toelage voor de erkende instituten voor opvoedkunde (pro memorie).	
—	—	.....	23
132.379	128.186	Totaal voor hoofdstuk II.	tot 25

HOOFDSTUK III. — WERKEN.

— — — — — 26-27

HOOFDSTUK IV. — ANDERE UITGAVEN.

469	390	Lopende uitgaven :	28
		1. Prijsuitreiking :	
		a) Rijksinrichtingen voor normaalonderwijs, koninklijke lycea te Aarlen, te Brussel II en rijksmiddelbare school te Andenne, pedagogische bibliotheken, jury's, normaalcursussen.	

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLÉS	1959 Crédits sollicités <i>Aangevraagde kredieten</i>	
		par littéra <i>per littera</i>	par article <i>per artikel</i>
28	2. Frais de propagande et de publicité :		
	a) Etablissements d'enseignement normal de l'Etat, Lycées royaux à Arlon, à Bruxelles II et Ecole moyenne de l'Etat à Andenne, bibliothèques pédagogiques, jurys, cours normaux	180	
	3. Part de l'Etat dans les cours de travaux manuels organisés par l'Ecole normale de l'Etat à Verviers, dans une école de la ville	5	
	4. Centres expérimentaux pour enfants atteints de paralysie motrice d'origine cérébrale, annexés aux écoles normales de l'Etat à Bruxelles, Bruxelles II, Liège, Mons, et Gand. — Transport des enfants handicapés	900	
	5. Centres expérimentaux pour enfants atteints de paralysie motrice d'origine cérébrale, annexés aux écoles normales de l'Etat à Bruxelles, Bruxelles II, Liège, Mons et Gand. — Honoraires	1.125	
			2.730
	Total pour le chapitre IV		2.730
	Total pour la Section VI. — Enseignement Normal		386.409

SECTION VII.

ENSEIGNEMENT ARTISTIQUE.

CHAPITRE I. — DEPENSES D'ADMINISTRATION GENERALE.

§ 1. — Rémunérations et indemnités.

3	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations réduites du personnel temporaire accidenté en service) :		
	1. Inspection des écoles de musique et de dessin	758	
	2. Conservatoires de musique de l'Etat	40.253	
	3. Etablissements d'architecture, des arts décoratifs et des beaux-arts de l'Etat à Anvers et à Bruxelles	17.832	
			58.843
4-5			—
6	Honoraires des avocats et des médecins. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (Dépenses de l'exercice courant et des exercices antérieurs afférentes à la rémunération d'experts étrangers à l'Administration et aux prestations de tiers).		1.397
7	Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat (y compris les jetons de présence, les frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat) :		
	1. Conservatoires de musique de l'Etat	578	
	2. Etablissements d'architecture, des arts décoratifs et des beaux-arts de l'Etat à Anvers et à Bruxelles	93	
	3. Direction générale des Arts, Lettres, Education populaire et Jeunesse	75	
			746
8			—
	Total pour le § 1		60.986

§ 2. — Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement.

9	Eau, vapeur, gaz et électricité, autres dépenses de consommation, affranchissement de correspondances, télégrammes, abonnements et communications téléphoniques, transport, loyer, impositions, redevances :		
	1. Conservatoires de musique de l'Etat	717	
	2. Etablissements d'architecture, des arts décoratifs et des beaux-arts de l'Etat à Anvers et à Bruxelles	611	
			1.328
10	Dépenses d'entretien des locaux, mobilier et matériel. — Acquisition d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien. — Dépenses de matériel didactique et scientifique. — Location d'objets mobiliers :		
	1. Conservatoires de musique de l'Etat	2.043	

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1958 Crédits Kredieten	1957 Dépenses Uitgaven	TEKSTEN	Art.
		2. Kosten voor propaganda en publiciteit.	28
180	180	a) Rijksinrichtingen voor normaalonderwijs, koninklijke lycea te Aarlen, te Brussel II en rijksmiddelbare school te Andenne, pedagogische bibliotheken, jury's, normaalcursussen.	
5	5	3. Aandeel van de Staat in de cursussen in de handenarbeid die door de rijksnormaalschool te Verviers gehouden worden in een school van deze stad.	
900	—	4. Experimentele centra voor kinderen die lijden aan motorische verlamming van cerebrale oorsprong, toegevoegd aan de rijksnormaalscholen te Brussel, Brussel II, Luik, Bergen en Gent. — Vervoer van gehandicapte kinderen.	
1.125	395	5. Experimentele centra voor kinderen die lijden aan motorische verlamming van cerebrale oorsprong, toegevoegd aan de rijksnormaalscholen te Brussel, Brussel II, Luik, Bergen en Gent. — Erelonen.	
2.679	970	Totaal voor hoofdstuk IV.	
365.210	323.794	Totaal voor Sectie VI. — Normaalonderwijs.	

SECTIE VII.

KUNSTONDERWIJS.

HOOFDSTUK I. — UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR.

§ 1. — Bezoldigingen en vergoedingen.

		Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de verminderde bezoldigingen van het tijdelijk personeel in dienst door werkongeval getroffen) :	3
770	732	1. Inspectie der muziek- en tekenscholen.	
39.785	37.900	2. Rijksmuziekconservatoria.	
17.900	15.808	3. Rijksinrichtingen voor bouwkunst, sierkunsten en schone kunsten te Antwerpen en te Brussel.	
—	—	.....	4-5
1.377	1.056	Erelonen van advocaten en geneesheren. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (Uitgaven van het lopend dienstjaar en van de vroegere dienstjaren betreffende de bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en de prestaties van derden.)	6
		Allerhande toelagen en vergoedingen aan het rijkspersoneel (met inbegrip van de presentiegelden, reis- en verblijfkosten van de niet tot de rijksdiensten behorende personen) :	7
560	488	1. Rijksmuziekconservatoria.	
123	69	2. Rijksinrichtingen voor bouwkunst, sierkunsten en schone kunsten te Antwerpen en te Brussel.	
93	15	3. Algemene Directie van Kunsten, Letteren, Volksopleiding en Jeugd.	
—	—	.....	8
60.608	56.068	Totaal voor § 1.	

§ 2. — Uitgaven voor materiële benoeften en andere werkingsuitgaven.

		Water, stoom, gas en elektriciteit, andere verbruiksuitgaven, frankering van brieven, telegrammen, abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken, vervoer, huur, belastingen, retributies :	9
717	671	1. Rijksmuziekconservatoria.	
611	437	2. Rijksinrichtingen voor bouwkunst, sierkunsten en schone kunsten te Antwerpen en te Brussel.	
		Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair en materieel. — Aankoop van werken en publikaties. — Abonnementen op dagbladen en officiële publikaties. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsprodukten. — Uitgaven voor didactisch en wetenschappelijk materieel. — Huur van meubilair :	10
2.043	1.866	1. Rijksmuziekconservatoria.	

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLÉS	1959 Crédits sollicités Aangevraagde kredieten	
		par littéra per littera	par article per artikel
10	2. Etablissements d'architecture, des arts décoratifs et des beaux-arts de l'Etat à Anvers et à Bruxelles	2.326	
	3. Direction générale des Arts, Lettres, Education populaire et Jeunesse	418	
			4.787
11	Publications effectuées par le Département.		55
12	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. :		
	1. Combustibles solide et liquide :		
	a) Conservatoires de musique de l'Etat	931	
	b) Etablissements d'architecture, des arts décoratifs et des beaux-arts de l'Etat à Anvers et à Bruxelles	1.202	
	3. Machines de bureau : acquisitions :		
	a) Conservatoires de musique de l'Etat	10	
	b) Etablissements d'architecture, des arts décoratifs et des beaux-arts de l'Etat à Anvers et à Bruxelles (pour mémoire)	—	
	4. Mobilier et matériel : acquisitions (l'intervention de l'O.C.F. n'est requise que pour les marchés soumis aux adjudications publiques) :		
	a) Conservatoires de musique de l'Etat	92	
	b) Etablissements d'architecture, des arts décoratifs et des beaux-arts de l'Etat à Anvers et à Bruxelles	50	
	5. Habillement (avec ou sans intervention de l'O.C.F.) :		
	a) Conservatoires de musique de l'Etat	30	
	b) Etablissements d'architecture, des arts décoratifs et des beaux-arts de l'Etat à Anvers et à Bruxelles	44	
			2.359
13			—
14	Dépenses afférentes aux déplacements :		
	1. Inspection des écoles de musique et de dessin	105	
	2. Conservatoires de musique de l'Etat	116	
	3. Etablissements d'architecture, des arts décoratifs et des beaux-arts de l'Etat à Anvers et à Bruxelles	42	
			263
15 à 17			—
18	Achat en premier équipement de mobilier, matériel et de machines de bureau à l'intervention ou non de l'O.C.F. — Travaux et autres fournitures de premier équipement, matériel scientifique et didactique :		
	1. Services permanents :		
	a) Conservatoire royal de musique de Mons	240	
	b) Institut national supérieur et Académie royale des Beaux-Arts d'Anvers	872	
	c) Institut national supérieur et Ecole d'Architecture et d'Urbanisme à Anvers	650	
	d) Ecole nationale supérieure d'Architecture et des Arts décoratifs à Bruxelles	700	
	e) Conservatoire royal de musique d'Anvers	22	
	— Conservatoire royal de musique de Gand (pour mémoire)	—	
			2.484
19	Autres dépenses exceptionnelles :		
	1. Conservatoire royal de musique de Bruxelles	625	
	2. Conservatoire royal de musique de Gand	100	
	3. Conservatoire royal flamand de musique d'Anvers	110	
	4. Conservatoire royal de musique de Liège	300	
			1.135
	Total pour le § 2		12.411
	Total pour le chapitre I.		73.397

CHAPITRE II. — SUBVENTIONS.

20-21			—
22	Subventions pour l'enseignement, l'éducation et les beaux-arts :		
	1. Subventions-traitements : part de l'Etat dans les traitements de disponibilité du personnel des écoles communales de dessin et de musique subventionnées	32	
	2. Subventions aux écoles de musique autres que les conservatoires de l'Etat	20.888	
	3. Subventions aux académies et écoles de dessin	21.002	
	4. Subventions au patrimoine des Conservatoires Royaux de musique de Bruxelles et de Gand	88	
			42.010

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1958 Crédits Kredieten	1957 Dépenses Uitgaven	TEKSTEN	Art.
2.326 418	2.028 418	2. Rijksinrichtingen voor bouwkunst, sierkunsten en schone kunsten te Antwerpen en te Brussel.	10
369	48	3. Algemene Directie van Kunsten, Letteren, Volksopleiding en Jeugd.	
		Door het Departement uitgegeven publikaties	11
		Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B. :	12
931	779	1. Vaste en vloeibare brandstoffen :	
1.202	948	a) Rijksmuziekconservatoria.	
10	29	b) Rijksinrichtingen voor bouwkunst, sierkunsten en schone kunsten te Antwerpen en te Brussel.	
25	14	3. Bureaumachines : aankopen :	
92	129	a) Rijksmuziekconservatoria.	
70	54	b) Rijksinrichtingen voor bouwkunst, sierkunsten en schone kunsten te Antwerpen en te Brussel.	
3	4	4. Meubilair en materieel : aankopen (de tussenkomst van het C.B.B. is slechts vereist voor de kopen die het voorwerp zijn van openbare aanbestedingen) :	
35	19	a) Rijksmuziekconservatoria.	
		b) Rijksinrichtingen voor bouwkunst, sierkunsten en schone kunsten te Antwerpen en te Brussel.	
—	—	5. Kleding (met of zonder tussenkomst van het C.B.B.) :	13
		a) Rijksmuziekconservatoria.	
		b) Rijksinrichtingen voor bouwkunst, sierkunsten en schone kunsten te Antwerpen en te Brussel.	
105	105	Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	14
116	70	1. Inspectie der muziek- en tekenscholen.	
47	24	2. Rijksmuziekconservatoria.	
		3. Rijksinrichtingen voor bouwkunst, sierkunsten en schone kunsten te Antwerpen en te Brussel.	
—	—		15-17
		Aankoop voor eerste uitrusting van meubilair, materieel en bureaumachines met of zonder tussenkomst van het C.B.B. — Werken en andere leveringen voor eerste uitrusting, wetenschappelijk en didactisch materieel :	18
250	150	1. Vaste diensten :	
790	740	a) Koninklijk Muziekconservatorium te Bergen.	
800	660	b) Nationaal Hoger Instituut en Koninklijke Academie voor Schone Kunsten te Antwerpen.	
800	906	c) Nationaal Hoger Instituut en School voor Bouwkunst en Stedebouw te Antwerpen.	
22	11	d) Nationale Hogere School voor Bouwkunst en Sierkunsten te Brussel.	
70	20	e) Koninklijk Muziekconservatorium te Antwerpen.	
		— Koninklijk Muziekconservatorium te Gent (pro memorie).	
1.102	125	Andere uitzonderingsuitgaven :	
150	260	1. Koninklijk Muziekconservatorium te Brussel.	
145	—	2. Koninklijk Muziekconservatorium te Gent.	
—	—	3. Koninklijk Vlaams Muziekconservatorium te Antwerpen.	
		4. Koninklijk Muziekconservatorium te Luik.	
13.249	10.515	Totaal voor § 2.	
73.857	66.583	Totaal voor hoofdstuk I.	

HOOFDSTUK II. — TOELAGEN.

—	—		20-21
		Toelagen voor het onderwijs, de opvoeding en de schone kunsten :	22
32	76	1. Weddetoelagen : aandeel van de Staat in het wachtgeld van het personeel der gesubsidieerde gemeentelijke tpken- en muziekscholen.	
20.888	18.606	2. Toelagen aan de muziekscholen, buiten de rijksconservatoria.	
21.002	19.252	3. Toelagen aan de tekenacademiën en tekenscholen.	
97	119	4. Toelagen aan het eigen vermogen der Koninklijke Muziekconservatoria te Brussel en te Gent.	

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLÉS	1959 Crédits sollicités <i>Aangevraagde kredieten</i>	
		par littera <i>per littera</i>	par article <i>per artikel</i>

23 à 25			
Total pour le chapitre II			42.010

CHAPITRE III. — TRAVAUX.

26			
27	Travaux exceptionnels :		
	1. Conservatoire royal de musique de Liège	101	
	— Ecole Nationale supérieure d'architecture et des arts décoratifs à Bruxelles (pour mémoire)		
Total pour le chapitre III			101

CHAPITRE IV. — AUTRES DEPENSES.

28	Dépenses courantes :		
	1. Distribution des prix :		
	a) Conservatoires de musique de l'Etat	125	
	b) Etablissements d'architecture, des arts décoratifs et des beaux-arts de l'Etat à Anvers et à Bruxelles	82	
	2. Conservatoires royaux de musique de l'Etat. — Prix de virtuosité du Gouvernement (dépenses de toute nature)	100	
			307
29	Dépenses exceptionnelles :		
	1. Conservatoire royal flamand de musique d'Anvers	50	50
Total pour le chapitre IV			357
Total pour la Section VII. — Enseignement artistique			115.865

SECTION VIII.

ENSEIGNEMENT SUPERIEUR.

CHAPITRE I. — DEPENSES D'ADMINISTRATION GENERALE.

§ 1. — Rémunérations et indemnités.

3	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations réduites du personnel temporaire accidenté en service) :		
	1. a) Université de Gand	140.563	
	b) Hôpital universitaire	10.000	
	c) Ecole de médecine vétérinaire de Gand	10.762	
	d) Université de Liège	149.000	
	2. Autres établissements d'enseignement supérieur	62.442	
			372.767
4-5			
6	Honoraires des avocats et des médecins. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (Dépenses de l'exercice courant et des exercices antérieurs afférentes à la rémunération d'experts étrangers à l'Administration et aux prestations de tiers) :		
	1. a) Université de Gand	85	
	c) Ecole de médecine vétérinaire de Gand	160	
	d) Université de Liège	85	
	2. Autres établissements d'enseignement supérieur	335	
	3. Jurys	50	
			715

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1958 Crédits Kredieten	1957 Dépenses Uitgaven	TEKSTEN	Art.
—	—	.....	23 tot 25
42.019	38.053	Totaal voor hoofdstuk II.	
HOOFDSTUK III. — WERKEN.			
—	—	.....	26
—	—	Uitzonderingswerken :	27
		1. Koninklijk Muziekconservatorium te Luik.	
175	5	— Nationale hogere school voor bouwkunst en sierkunsten te Brussel (pro memorie).	
175	5	Totaal voor hoofdstuk III.	
HOOFDSTUK IV. — ANDERE UITGAVEN.			
		Lopende uitgaven :	28
120	113	1. Prijsuitreiking :	
20	2	a) Rijksmuziekconservatoria.	
148		b) Rijksinrichtingen voor bouwkunst, sierkunsten en schone kunsten te Antwerpen en te Brussel.	
		2. Koninklijke Rijksmuziekconservatoria. — Virtuositetsprijs van de Regering (allerhande uitgaven).	
639	100	Uitzonderingsuitgaven :	29
927	215	1. Koninklijk Vlaams Muziekconservatorium te Antwerpen.	
		Totaal voor hoofdstuk IV.	
116.978	104.856	Totaal voor Sectie VII. — Kunstonderwijs.	

SECTIE VIII.

HOGER ONDERWIJS.

HOOFDSTUK I. — UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR.

§ 1. — Bezoldigingen en vergoedingen.

		Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de verminderde bezoldigingen van het tijdelijk personeel in dienst door werkongeval getroffen) :	3
134.054	115.126	1. a) Universiteit te Gent.	
9.469	voir-zie 3-2	b) Academisch Ziekenhuis.	
143.064	143.993	c) Veeartsenijschool te Gent.	
57.232	53.519	d) Universiteit te Luik.	
		2. Andere inrichtingen voor hoger onderwijs.	
—	—	.....	4-5
		Erelonen van advocaten en geneesheren. — Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en prestaties van derden. (Uitgaven van het lopend dienstjaar en van de vroegere dienstjaren betreffende de bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en de prestaties van derden.) :	6
85	—	1. a) Universiteit te Gent.	
160	125	c) Veeartsenijschool te Gent.	
85	—	d) Universiteit te Luik.	
371	352	2. Andere inrichtingen voor hoger onderwijs.	
50	—	3. Jury's.	

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLÉS	1959 Crédits sollicités Aangevraagde kredieten	
		par littera per littera	par article per artikel
7	Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat (y compris les jetons de présence, les frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat) :		
1.	a) Université de Gand	6.700	
	c) Ecole de médecine vétérinaire de Gand	206	
	d) Université de Liège	7.800	
2.	Autres établissements d'enseignement supérieur	1.300	
3.	Jurys	3.745	
			19.751
8			—
	Total pour le § 1		393.233
	§ 2. — Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement.		
9	Eau, vapeur, gaz et électricité, autres dépenses de consommation, affranchissement de correspondance, télégrammes, abonnements et communications téléphoniques, transport, loyer, impositions, redevances :		
1.	a) Université de Gand	7.680	
	b) Hôpital universitaire	1.000	
	c) Ecole de médecine vétérinaire de Gand	590	
	d) Université de Liège (y compris le charbon destiné à la Centrale thermo-électrique du Val-Benoît)	3.028	
2.	Autres établissements d'enseignement supérieur	1.871	
3.	Jurys	2	
			24.171
10	Dépenses d'entretien des locaux, mobilier et matériel. — Acquisition d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien. — Dépenses de matériel didactique et scientifique. — Cheptel : entretien et nourriture. — Location d'objets mobiliers :		
1.	a) Université de Gand	30.000	
	b) Hôpital universitaire	5.000	
	c) Ecole de médecine vétérinaire de Gand	1.450	
	d) Université de Liège	30.000	
2.	Autres établissements d'enseignement supérieur	7.837	
			74.287
11	Publications effectuées par le Département :		
1.	a) Université de Gand	200	
	c) Ecole de médecine vétérinaire de Gand	93	
	d) Université de Liège	350	
2.	Autres établissements d'enseignement supérieur	497	
	— Direction générale de l'enseignement supérieur (pour mémoire)	—	
			1.140
12	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. :		
1.	Combustibles solide et liquide :		
	ag) Université de Gand	10.000	
	ah) Hôpital universitaire	500	
	av) Ecole de médecine vétérinaire de Gand	780	
	al) Université de Liège	3.360	
	b) Autres établissements d'enseignement supérieur	2.500	
2.	Fournitures de bureau, papier, impressions et reliures :		
	ag) Université de Gand (pour mémoire)	—	
3.	Machines de bureau : acquisitions :		
	b) Autres établissements d'enseignement supérieur	69	
4.	Mobilier et matériel : acquisitions (l'intervention de l'O.C.F. n'est requise que pour les marchés soumis aux adjudications publiques) :		
	ag) Université de Gand	200	
	av) Ecole de médecine vétérinaire de Gand (pour mémoire)	—	
	al) Université de Liège	240	
	b) Autres établissements d'enseignement supérieur	278	
5.	Habillement (avec ou sans l'intervention de l'O.C.F.) :		
	ag) Université de Gand	40	
	ah) Hôpital universitaire	125	
	av) Ecole de médecine vétérinaire de Gand	5	
	al) Université de Liège	290	
	b) Autres établissements d'enseignement supérieur	30	
6.	Produits d'entretien :		
	ag) Université de Gand (pour mémoire)	—	
			18.417

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1958 Crédits Kredieten	1957 Dépenses Uitgaven	TEKSTEN	Art.
		Allerhande toelagen en vergoedingen aan het rijkspersoneel (met inbegrip van de presentiegelden, reis- en verblijfkosten van de niet tot de rijksdiensten behorende personen):	7
6.600	6.192	1. a) Universiteit te Gent.	
189	147	c) Veeartsenijschool te Gent.	
7.800	7.074	d) Universiteit te Luik.	
1.266	1.401	2. Andere inrichtingen voor hoger onderwijs.	
3.745	3.373	3. Jury's.	
—	—	.....	8
364.170	331.302	Totaal voor § 1.	
		§ 2. — Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven.	
		Water, stoom, gas en elektriciteit, andere verbruiksuitgaven, frankering van brieven, telegrammen, abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken, vervoer, huur, belastingen, retributies :	9
7.640	7.257	1. a) Universiteit te Gent.	
590	586	b) Academisch Ziekenhuis.	
		c) Veeartsenijschool te Gent.	
13.028	11.218	d) Universiteit te Luik, (met inbegrip van de steenkolen bestemd voor de thermoelektrische Centrale van Val-Benolt).	
1.866	1.659	2. Andere inrichtingen voor hoger onderwijs.	
2	2	3. Jury's.	
		Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair en materieel. — Aankoop van werken en publikaties. — Abonnementen op dagbladen en officiële publikaties. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigdheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsprodukten. — Uitgaven voor didactisch en wetenschappelijk materieel. — Levend vee : onderhoud en voedsel. — Huur van meubilair :	10
18.000	17.400	1. a) Universiteit te Gent.	
1.336	1.162	b) Academisch Ziekenhuis.	
19.300	19.389	c) Veeartsenijschool te Gent.	
7.314	6.267	d) Universiteit te Luik.	
		2. Andere inrichtingen voor hoger onderwijs.	
		Door het Departement uitgegeven publikaties :	11
200	180	1. a) Universiteit te Gent.	
93	88	c) Veeartsenijschool te Gent.	
350	221	d) Universiteit te Luik.	
497	443	2. Andere inrichtingen voor hoger onderwijs.	
500	—	— Algemene Directie van het hoger onderwijs (pro memorie).	
		Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B. :	12
10.000	9.603	1. Vaste en vloeibare brandstoffen :	
		ag) Universiteit te Gent.	
780	1.057	ah) Academisch Ziekenhuis.	
3.213	2.638	av) Veeartsenijschool te Gent.	
2.433	2.175	al) Universiteit te Luik.	
		b) Andere inrichtingen voor hoger onderwijs.	
98	94	2. Bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen :	
		ag) Universiteit te Gent. (pro memorie).	
51	25	3. Bureau machines : aankopen :	
		b) Andere inrichtingen voor hoger onderwijs.	
200	154	4. Meubilair en materieel : aankopen (de tussenkomst van het C.B.B. is slechts vereist voor kopen, die het voorwerp zijn van openbare aanbestedingen) :	
60	56	ag) Universiteit te Gent.	
240	230	av) Veeartsenijschool te Gent (pro memorie).	
268	259	al) Universiteit te Luik.	
		b) Andere inrichtingen voor hoger onderwijs.	
290	24	5. Kleding (met of zonder tussenkomst van het C.B.B.) :	
		ag) Universiteit te Gent.	
5	5	ah) Academisch Ziekenhuis.	
10	9	av) Veeartsenijschool te Gent.	
23	16	al) Universiteit te Luik.	
		b) Andere inrichtingen voor hoger onderwijs.	
250	—	6. Onderhoudsprodukten.	
		ag) Universiteit te Gent (pro memorie).	

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLÉS	1959 Crédits sollicités <i>Aangevraagde kredieten</i>	
		par lettre <i>per littera</i>	par article <i>per artikel</i>
13	Achat et utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat :		
	2. Mis à la disposition des :		
	ag) Université de Gand	344	
	ah) Université de Liège	125	
	b) Autres établissements d'enseignement supérieur	44	
			513
14	Dépenses afférentes aux déplacements :		
	1. ag) Université de Gand	190	
	av) Ecole de médecine vétérinaire de Gand	5	
	b) Université de Liège	190	
	2. Autres établissements d'enseignement supérieur	218	
	3. Jurys	149	
			752
15	Dépenses de formation professionnelle :		
	1. Université de Gand	100	
	2. Université de Liège	100	
			200
16			
17	Dépenses diverses de fonctionnement :		
	1. Université de Gand	2.140	
	2. Université de Liège	7.000	
			9.140
18	Achat en premier équipement de mobilier, matériel et de machines de bureau à l'intervention ou non de l'O.C.F. — Travaux et autres fournitures de premier équipement, matériel scientifique et didactique :		
	1. Services permanents :		
	a) Université de Gand	10.000	
	ah) Hôpital universitaire	5.000	
	b) Université de Liège	10.000	
	c) Ecole de médecine vétérinaire de Gand	800	
	d) Ecole de médecine vétérinaire de Cureghem	2.700	
	e) Institut agronomique de Gand	2.150	
	f) Institut agronomique de Gembloux	3.200	
	g) Institut supérieur de Commerce de l'Etat à Anvers	174	
			34.024
19	Autres dépenses exceptionnelles :		
	1. a) Université de Gand	1.000	
	2. Université de Liège	10.100	
	— Ecole de médecine vétérinaire de Cureghem (pour mémoire)	—	
			11.100
	Total pour le § 2		173.744
	Total pour le chapitre I		566.977

CHAPITRE II. — SUBVENTIONS.

20			
21	Subventions de prévoyance sociale :		
	1. Service social des quatre universités, des instituts d'enseignement supérieur de l'Etat et de la Faculté polytechnique de Mons	4.500	
	2. Frais d'hospitalisation et de postcure d'élèves de l'enseignement supérieur atteints de tuberculose	3.000	
	3. Subvention au patrimoine des quatre universités, pour le service d'orientation de leurs étudiants	2.000	
	4. Subventions pour le fonctionnement des restaurants estudiantins des quatre universités, des Instituts d'enseignement supérieur de l'Etat et de la Faculté polytechnique de Mons	4.500	
			14.000
22	Subventions pour l'enseignement, l'éducation et les beaux-arts :		
	1. Université libre de Bruxelles (loi du 23 avril 1949)	128.783	
	2. Université catholique de Louvain (loi du 23 avril 1949)	128.783	
	3. Faculté polytechnique de Mons (loi du 23 avril 1949)	26.108	
	4. Autres institutions d'enseignement supérieur (loi du 23 avril 1949)	39.781	
	5. Subventions aux universités de Bruxelles et de Louvain, calculées sur la base du chiffre des pensions de retraite et d'éméritat du personnel des deux universités de l'Etat (loi du 23 avril 1949)	17.500	

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1958 Crédits Kredieten	1957 Dépenses Uitgaven	TEKSTEN	Art.
		Aankoop en gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat :	13
343	168	2. Ter beschikking gesteld van :	
275	100	ag) Universiteit te Gent.	
47	473	ah) Universiteit te Luik.	
		b) Andere inrichtingen voor hoger onderwijs.	
		Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	14
190	168	1. ag) Universiteit te Gent.	
5	5	av) Veeartsenijschool te Gent.	
157	146	b) Universiteit te Luik.	
210	171	2. Andere inrichtingen voor hoger onderwijs.	
149	144	3. Jury's.	
		Uitgaven voor beroepsscholing :	15
96	92	1. Universiteit te Gent.	
100	92	2. Universiteit te Luik.	
—	—	.....	16
		Diverse werkingsuitgaven :	17
1.992	2.283	1. Universiteit te Gent.	
7.000	6.601	2. Universiteit te Luik.	
		Aankoop voor eerste uitrusting van meubilair, materieel en bureaumachines met of zonder tussenkomst van het C.B.B. — Werken en andere leveringen voor eerste uitrusting, wetenschappelijk en didactisch materieel :	18
18.000	17.477	1. Vaste diensten :	
		a) Universiteit te Gent.	
20.000	17.500	ah) Academisch Ziekenhuis.	
733	1.000	b) Universiteit te Luik.	
2.500	1.702	c) Veeartsenijschool te Gent.	
2.000	1.174	d) Veeartsenijschool te Kuregem.	
3.000	2.667	e) Landbouwhogeschool te Gent.	
125	62	f) Landbouwhogeschool te Gembloux.	
		g) Rijkshandelshogeschool te Antwerpen.	
		Andere uitzonderingsuitgaven :	19
600	1.957	1. a) Universiteit te Gent.	
6.100	—	2. Universiteit te Luik.	
125	117	— Veeartsenijschool te Kuregem. (pro memorie)	
152.384	136.316	Totaal voor § 2.	
516.554	467.618	Totaal voor hoofdstuk I.	

HOOFDSTUK II. — TOELAGEN.

—	—	.....	20
		Toelagen voor sociale voorzorg :	21
4.500	3.300	1. Sociale dienst van de vier universiteiten, van de rijksinstituten voor hoger onderwijs en van de Polytechnische Faculteit te Bergen.	
3.000	1.750	2. Kosten voor verpleging en herstellingskuur van de leerlingen uit het hoger onderwijs lijdend aan tuberculose.	
2.000	1.000	3. Toelage aan het patrimonium van de vier universiteiten ten behoeve van hun dienst tot voorlichting van de studenten.	
4.500	—	4. Toelagen voor de werking van de studentenrefters bij de vier universiteiten, de rijksinstituten voor hoger onderwijs en de Polytechnische Faculteit te Bergen.	
		Toelagen voor het onderwijs, de opvoeding en de schone kunsten :	22
107.570	99.688	1. Vrije Universiteit te Brussel (wet van 23 april 1949).	
107.570	99.688	2. Katholieke Universiteit te Leuven (wet van 23 april 1949).	
21.514	19.938	3. Polytechnische Faculteit te Bergen (wet van 23 april 1949).	
32.270	29.906	4. Andere inrichtingen voor hoger onderwijs (wet van 23 april 1949).	
		5. Toelagen aan de Universiteiten te Brussel en te Leuven, berekend op grondslag van het aantal rust- en emeritaatspensioenen voor het personeel der beide Rijksuniversiteiten (wet van 23 april 1949).	
17.500	17.500		

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLÉS	1959 Crédits sollicités <i>Aangevraagde kredieten</i>	
		par littera <i>per littera</i>	par artielo <i>per artikel</i>
22	6. Intervention de l'Etat dans les frais de fonctionnement de la Fondation Biermans-Lapôtre, à Paris	400	
	7. Bourses de voyages destinées aux porteurs de diplômes universitaires	3.000	
	8. Concours universitaires : prix en espèces	210	
	9. Subvention, à titre d'encouragement, aux candidats au titre d'agrégé de l'enseignement supérieur et à celui de docteur spécial	800	
	10. Subvention à la Fédération des Etudiants de Belgique	10	
	11. Subvention pour voyages de groupes d'étudiants	300	
			345.675
23			—
24	Subventions diverses :		
	1. Faculté de théologie protestante à Bruxelles	200	200
25			—
	Total pour le chapitre II		359.875

CHAPITRE III. — TRAVAUX.

26-27 —

CHAPITRE IV. — AUTRES DEPENSES.

28	Dépenses courantes :		
	— Institut supérieur de Commerce de l'Etat à Anvers. — Frais de propagande et de publicité (pour mémoire)	—	—
	Total pour le chapitre IV		—
	Total pour la Section VIII. — Enseignement supérieur		926.852

SECTION IX.

RECHERCHE SCIENTIFIQUE.

CHAPITRE I. — DEPENSES D'ADMINISTRATION GENERALE.

§ 1. — Rémunérations et indemnités.

3	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations réduites du personnel temporaire accidenté en service) :		
	1. Etablissements et commissions scientifiques	78.718	78.718
4-5			—
6	Honoraires des avocats et des médecins. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (Dépenses de l'exercice courant et des exercices antérieurs afférentes à la rémunération d'experts étrangers à l'Administration et aux prestations de tiers) :		
	1. Etablissements et commissions scientifiques	1.506	1.506
7	Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat (y compris les jetons de présence, les frais de route et de séjour des personnes étrangères aux Administrations de l'Etat) :		
	1. Etablissements, commissions scientifiques et jurys.	1.652	1.652
8			—
	Total pour le § 1		81.876

§ 2. — Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement.

9	Eau, vapeur, gaz et électricité, autres dépenses de consommation, affranchissement de correspondances, télégrammes, abonnements et communications téléphoniques, transport, loyer, impositions, redevances :		
	1. Etablissements et commissions scientifiques	5.184	5.184

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1958 Crédits Kredieten	1957 Dépenses Uitgaven	TEKSTEN	Art.
400	270	6. Bijdrage van de Staat in de werkingskosten van de stichting Biermans-Lapôtre te Parijs.	22
3.000	874	7. Reisbeurzen voor de houders van universitaire diploma's.	
210	144	8. Universitaire wedstrijden : prijzen in speciën.	
800	670	9. Toelage, als aanmoediging, aan de kandidaten-geaggregeerde voor het hoger onderwijs en de kandidaten — speciaal doctor.	
10	10	10. Toelage aan de federatie der studenten in België.	
—	—	11. Toelage voor reizen van studentengroepen.	
—	—	.....	23
200	200	Diverse toelagen :	24
—	—	1. Faculteit der Protestantse godgeleerdheid te Brussel.	
—	—	.....	25
305.044	274.938	Totaal voor hoofdstuk II.	

HOOFDSTUK III. — WERKEN.

..... 26-27

HOOFDSTUK IV. — ANDERE UITGAVEN.

7	7	Lopende uitgaven :	28
7	7	— Rijkshandelshogeschool te Antwerpen. — Propaganda- en publiciteitskosten (pro memorie).	
—	—	Totaal voor hoofdstuk IV.	
821.605	742.563	Totaal voor Sectie VIII. — Hoger onderwijs.	

SECTIE IX.

WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK.

HOOFDSTUK I. — UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR.

§ 1. — Bezoldigingen en vergoedingen.

69.144	64.140	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de verminderde bezoldigingen van het tijdelijk personeel in dienst door werkongeval getroffen) :	3
—	—	1. Wetenschappelijke inrichtingen en commissies.	
—	—	.....	4-5
1.345	929	Erelonen van advocaten en geneesheren. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (Uitgaven van het lopend dienstjaar en van de vroegere dienstjaren betreffende de bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en de prestaties van derden) :	6
—	—	1. Wetenschappelijke inrichtingen en commissies.	
1.664	1.343	Allerhande toelagen en vergoedingen aan het rijkspersoneel (met inbegrip van de presentiegelden, reis- en verblijfkosten van de niet tot de rijksdiensten behorende personen) :	7
—	—	1. Wetenschappelijke inrichtingen, commissies en jury's.	
—	—	.....	8
72.153	66.412	Totaal voor § 1.	

§ 2. — Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven.

5.184	4.530	Water, stoom, gas en elektriciteit, andere verbruiksuitgaven, frankering van brieven, telegrammen, abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken, vervoer, huur, belastingen, retributies :	9
—	—	1. Wetenschappelijke inrichtingen en commissies.	

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLÉS	1959	
		Crédits sollicités	
		Aangevraagde kredieten	
		par littera per littera	par article per artikel
10	Dépenses d'entretien des locaux, mobilier et matériel. — Acquisitions d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien. — Dépenses de matériel didactique et scientifique. — Cheptel : entretien et nourriture. — Location d'objets mobiliers :		
1.	Etablissements et commissions scientifiques	28.685	28.685
11	Publications effectuées par le Département :		
1.	Etablissements et commissions scientifiques	6.253	6.253
12	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. :		
1.	Combustibles solide et liquide :		
a)	Etablissements et commissions scientifiques	4.431	
2.	Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures :		
a)	Etablissements et commissions scientifiques	219	
3.	Machines de bureau : acquisitions :		
a)	Etablissements et commissions scientifiques	206	
4.	Mobilier et matériel : acquisitions (l'intervention de l'O.C.F. n'est requise que pour les marchés soumis aux adjudications publiques) :		
a)	Etablissements et commissions scientifiques	553	
5.	Habillement (avec ou sans intervention de l'O.C.F.) :		
a)	Etablissements et commissions scientifiques	101	
			5.510
13	Achat et utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat :		
2.	Mis à la disposition des :		
a)	Etablissements et commissions scientifiques	475	475
14	Dépenses afférentes au déplacements :		
1.	Etablissements et commissions scientifiques	1.109	1.109
15 à 17			—
18	Achat en premier équipement de mobilier, matériel et de machines de bureau à l'intervention ou non de l'O.C.F. — Travaux et autres fournitures de premier équipement, matériel scientifique et didactique :		
1.	Services permanents :		
a)	Observatoire royal	9.000	
b)	Institut royal météorologique	4.500	
c)	Bibliothèque royale	2.500	
d)	Institut royal des Sciences naturelles	3.500	
e)	Archives du Royaume	1.175	
f)	Echanges internationaux	300	
g)	Centre national de production et d'étude des substances d'origine microbienne	150	
			21.125
19	Autres dépenses exceptionnelles :		
1.	Commission royale de toponymie et de dialectologie : publications spéciales (dépenses de toute nature)	75	
2.	Dépouillement et microfilmage de documents historiques conservés à l'étranger	150	
3.	Observatoire royal	230	
4.	Archives du Royaume	350	
5.	Académie royale des sciences, des Lettres et des beaux-arts de Belgique	75	
6.	Bibliothèque royale	1.300	
—	Bibliothèques royale : achat du livre « Les Heures de Philippe de Clèves » (pour mémoire)		
			2.180
	Total pour le § 2		70.521
	Total pour le chapitre I		152.397

CHAPITRE II. — SUBVENTIONS.

20-21		—
22	Subventions pour l'enseignement, l'éducation et les beaux-arts :	
1.	Fonds national de la recherche scientifique (loi du 23 avril 1949)	26.108
2.	Ecole française d'Athènes. — Organismes et groupements scientifiques	1.941
3.	Subventions aux centres nationaux et interuniversitaires de recherches et pour l'encouragement de la recherche scientifique	46.800

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1958 Crédits Kredieten	1957 Dépenses Uitgaven	TEKSTEN	Art.
		Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair en materieel. — Aankoop van werken en publikaties. — Abonnementen op dagbladen en officiële publikaties. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsprodukten. — Uitgaven voor didactisch en wetenschappelijk materieel. — Levend vee : onderhoud en voedsel. — Huur van meubilair :	10
28.685	23.544	1. Wetenschappelijke inrichtingen en commissies.	
		Door het Departement uitgegeven publikaties :	11
6.253	5.206	1. Wetenschappelijke inrichtingen en commissies.	
		Benodigheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B. :	12
4.469	3.999	1. Vaste en vloeibare brandstoffen :	
		a) Wetenschappelijke inrichtingen en commissies.	
219	212	2. Bureaubenodigheden, papier, drukwerken, inbindingen :	
		a) Wetenschappelijke inrichtingen en commissies.	
206	171	3. Bureaumachines : aankopen :	
		a) Wetenschappelijke inrichtingen en commissies.	
282	522	4. Meubilair en materieel : aankopen (de tussenkomst van het C.B.B. is slechts vereist voor de kopen die het voorwerp zijn van openbare aanbestedingen) :	
		a) Wetenschappelijke inrichtingen en commissies.	
74	80	5. Kleding (met of zonder tussenkomst van het C.B.B.) :	
		a) Wetenschappelijke inrichtingen en commissies.	
		Aankoop en gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat :	13
233	189	2. Ter beschikking gesteld van :	
		a) Wetenschappelijke inrichtingen en commissies.	
		Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	14
1.102	600	1. Wetenschappelijke inrichtingen en commissies.	
—	—	.....	15 tot 17
		Aankoop voor eerste uitrusting van meubilair, materieel en bureaumachines met of zonder tussenkomst van het C.B.B. — Werken en andere leveringen voor eerste uitrusting, wetenschappelijk en didactisch materieel :	18
9.000	3.484	1. Vaste diensten :	
4.500	3.806	a) Koninklijke Sterrenwacht.	
2.500	544	b) Koninklijk Meteorologisch Instituut.	
3.500	770	c) Koninklijke Bibliotheek.	
1.000	630	d) Koninklijk Instituut voor Natuurwetenschappen.	
475	—	e) Rijksarchief.	
		f) Internationale uitwisselingen.	
150	138	g) Nationaal Centrum voor de bereiding en bestudering der stoffen van microbische oorsprong.	
		Andere uitzonderingsuitgaven :	19
75	67	1. Koninklijke Commissie voor Toponymie en Dialectologie : speciale publikaties (allereerste uitgaven).	
150	94	2. Excerperen en opnemen op microfilm van historische documenten die in het buitenland bewaard worden.	
132	208	3. Koninklijke Sterrenwacht.	
772	233	4. Rijksarchief.	
48	—	5. Koninklijke Academie voor wetenschappen, letteren en schone kunsten van België.	
1.470	302	6. Koninklijke Bibliotheek.	
1.938	—	— Koninklijke Bibliotheek : aankoop van het boek «Les heures de Philippe de Clèves» (pro memorie).	
72.417	49.329	Totaal voor § 2.	
144.570	115.741	Totaal voor hoofdstuk I.	

HOOFDSTUK II. — TOELAGEN.

—	—	.....	20-21
		Toelagen voor het onderwijs, de opvoeding en de schone kunsten :	22
21.514	19.938	1. Nationaal fonds voor wetenschappelijk onderzoek (wet van 23 april 1949).	
1.727	1.091	2. Franse school te Athene. — Wetenschappelijke organismen en groeperingen.	
41.000	15.000	3. Toelagen aan de nationale en interuniversitaire onderzoekingscentra en tot aanmoediging van het wetenschappelijk onderzoek.	

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLÉS	1959 Crédits sollicités Aangevraagde kredieten	
		par littera per littera	par article per artikel
22	4. a) Subventions à des publications et souscriptions à des ouvrages scientifiques . . .	2.750	
	b) Subventions à des associations scientifiques et à des sociétés savantes . . .	750	
	5. Subventions pour l'organisation de colloques et de congrès scientifiques en Belgique . . .	1.250	
	6. Prix décernés par les académies des sciences, des lettres et des beaux-arts de Belgique . . .	280	
	7. Bourses de l'Institut historique belge de Rome . . .	200	
	8. Concours quinquennaux et décennaux . . .	600	
	9. Subvention au centre international d'onomastique . . .	150	
	10. Quote-part de la Belgique dans les frais de fonctionnement de la station astronomique internationale de Bloemfontein (Afrique du Sud) . . .	263	
	11. Quote-part de la Belgique dans les frais résultant des observations préliminaires pour la détermination de l'emplacement de l'observatoire Intereuropéen en Afrique du Sud . . .	600	
	12. Subventions au Musée de la littérature . . .	200	
	13. Subvention au patrimoine de l'Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique . . .	52	
	14. Subventions pour la diffusion des connaissances scientifiques dans l'opinion . . .	2.000	
	15. Cotisation annuelle de la Belgique à l'Union internationale pour la protection de la nature . . .	50	
			83.994
23-24			—
25	Subventions exceptionnelles :		
	1. Subvention à l'Institut interuniversitaire (établissement d'utilité publique) en vue de favoriser le développement de la physique nucléaire . . .	15.000	
	2. Publication de l'Atlas national de Belgique (13 ^e tranche) . . .	500	
	3. a) Comité National du latin médiéval . . .	10	
	b) Commission des anciens auteurs belges . . .	100	
	4. Subvention au Comité belge de l'année géophysique internationale . . .	3.112	
	— Subvention accordée à M. de Gerlache pour l'aider à couvrir les frais de l'expédition antarctique belge (pour mémoire) . . .	—	
			18.722
	Total pour le chapitre II . . .		102.716

CHAPITRE III. — TRAVAUX.

26-27 —

CHAPITRE IV. — AUTRES DEPENSES.**28 Dépenses courantes :**

1.	Bibliothèque royale : achat de documents et objets précieux (le reliquat éventuel de ce crédit pourra être versé au titre de subvention à la caisse de cet établissement) . . .	2.000	2.000
29			—
	Total pour le chapitre IV . . .		2.000

Total pour la Section IX. — Recherche scientifique . . . 257.113**SECTION X.****SERVICES EDUCATIFS.****CHAPITRE I. — DEPENSES D'ADMINISTRATION GENERALE.****§ 1. — Rémunérations et indemnités.****3 Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations réduites du personnel temporaire accidenté en service) :**

1.	Contrôle de l'application des lois linguistiques en matière d'enseignement . . .	1.055	
2.	Centres psycho-médico-sociaux . . .	13.082	
			14.137

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1958 Crédits Kredieten	1957 Dépenses Uitgaven	TEKSTEN	Art.
2.500	1.700	4. a) Toelagen ten voordele van publikaties en tekeningen op wetenschappelijke werken.	22
500	270	b) Toelagen aan wetenschappelijke verenigingen en aan geleerde genootschappen.	
1.000	338	5. Toelagen voor het inrichten van colloquia en van wetenschappelijke congressen in België.	
280	100	6. Prijzen uitgereikt door de Belgische Academiën voor wetenschappen, letteren en schone kunsten.	
200	200	7. Beurzen van het Belgisch Historisch Instituut te Rome.	
160	108	8. Vijf- en tienjaarlijkse wedstrijden.	
150	150	9. Toelage aan het Internationaal Centrum voor Onomastiek.	
263	263	10. Aandeel van België in de werkingskosten van het Internationaal astronomisch station te Bloemfontein (Zuid-Afrika).	
131	131	11. Aandeel van België in de kosten voortvloeiend uit de voorafgaande waarnemingen voor het bepalen van de plaats waar de intereuropese sterrenwacht in Zuid-Afrika zal opgericht worden.	
200	---	12. Toelagen aan het Museum voor Letterkunde.	
52	15	13. Toelage ten bate van het patrimonium van de Koninklijke Academie voor wetenschappen, letteren en schone kunsten van België.	
2.050	50	14. Toelagen voor de verspreiding van de wetenschappelijke kennis onder de publieke opinie.	
50	25	15. Jaarlijkse bijdrage van België aan de Internationale Unie voor de bescherming van de natuur.	
---	---	.....	23-24
---	---	Uitzonderingstoelagen :	25
15.000	15.000	1. Toelage aan het Interuniversitaire Instituut (instelling van openbaar nut) ter bevordering van de navorsingen met betrekking tot de kernfysica.	
500	500	2. Publikatie van de «Atlas national de Belgique» — (13 ^e gedeelte).	
10	---	3. a) Nationaal Comité voor middeleeuws latijn.	
100	---	b) Commissie voor oude Belgische schrijvers.	
4.185	2.278	4. Toelage aan het Belgisch Comité voor het internationaal geofysisch jaar.	
5.000	27.000	— Toelage verleend aan de heer de Gerlache om hem de kosten te helpen dekken van de Belgische Zuidpoolexpeditie (pro memorie).	
96.572	84.157	Totaal voor hoofdstuk II.	
---	---	HOOFDSTUK III. — WERKEN.	
---	---	.....	26-27
---	---	HOOFDSTUK IV. — ANDERE UITGAVEN.	
---	---	Lopende uitgaven :	28
900	---	1. Koninklijke Bibliotheek : aankoop van kostbare documenten en voorwerpen (het eventueel overschot van het krediet kan als toelage in de kas van deze inrichting gestort worden).	
---	---	.....	29
900	---	Totaal voor hoofdstuk IV.	
242.042	199.898	Totaal voor Sectie IX. — Wetenschappelijk onderzoek.	

SECTIE X.

OPVOEDENDE DIENSTEN.

HOOFDSTUK I. — UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR.

§ 1. — Bezoldigingen en vergoedingen.

Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de verminderde bezoldigingen van het tijdelijk personeel in dienst door werkongeval getroffen) :

1.080	986	1. Controle over de toepassing der taalwetten inzake onderwijs.	3
10.450	7.623	2. Psycho-medisch-sociale centra.	

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLÉS	1959 Crédits sollicités <i>Aangevraagde kredieten</i>	
		par littera <i>per littera</i>	par article <i>per artikel</i>
6	Honoraires des avocats et des médecins. — Rémunération d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers (Dépenses de l'exercice courant et des exercices antérieurs afférentes à la rémunération d'experts étrangers à l'Administration et aux prestations de tiers).		1.200
7	Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat (y compris les jetons de présence, les frais de route et de séjour des personnes étrangères aux Administrations de l'Etat) :		
1.	Services éducatifs	196	196
8			—
	Total pour le § 1		15.533
	§ 2. — Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement.		
9	Eau, vapeur, gaz et électricité, autres dépenses de consommation, affranchissement de correspondances, télégrammes, abonnements et communications téléphoniques, transport, loyer, impositions, redevances :		
1.	Centres psycho-médico-sociaux	220	
2.	Bibliothèque centrale	30	250
10	Dépenses d'entretien des locaux, mobilier et matériel. — Acquisition d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien. — Dépenses de matériel didactique et scientifique. — Location d'objets mobiliers :		
1.	Centres psycho-médico-sociaux	1.800	
2.	Bibliothèque centrale	800	2.600
11	Publications effectuées par le Département :		
1.	Services éducatifs	365	365
12	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. :		
1.	Combustibles solide et liquide :		
a)	Centres psycho-médico-sociaux	325	
5.	Habillement (avec ou sans intervention de l'O.C.F.) :		
a)	Centres psycho-médico-sociaux (pour mémoire)	—	325
13			—
14	Dépenses afférentes aux déplacements :		
1.	Services éducatifs	565	565
15 à 17			—
18	Achat en premier équipement de mobilier, matériel et de machines de bureau à l'intervention ou non de l'O.C.F. — Travaux et autres fournitures de premier équipement, matériel scientifique et didactique :		
1.	Services permanents :		
a)	Centres psycho-médico-sociaux	1.985	
b)	Cinéma, radio et discothèque scolaires	2.050	4.035
19	Autres dépenses exceptionnelles :		
1.	Cinéma, radio et discothèque scolaires	800	
2.	Palais des congrès et palais de la dynastie (dépenses de toute nature)	2.000	2.800
	Total pour le § 2		10.940
	Total pour le chapitre I		26.473

CHAPITRE II. — SUBVENTIONS.

20-21		—
22	Subventions pour l'enseignement, l'éducation et les beaux-arts :	
1.	Fonds national des études : part de l'Etat (art. 10 de la loi du 19 mars 1954)	276.500
2.	Intervention financière de l'Etat dans le fonctionnement des offices d'orientation professionnelle et des centres psycho-médico-sociaux subventionnés en application de l'arrêté royal du 4 mai 1956.	8.750

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1958 Crédits Kredieten	1957 Dépenses Uitgaven	TEKSTEN	Art.
915	672	Erelonen van advocaten en geneesheren. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (Uitgaven van het lopend dienstjaar en van de vroegere dienstjaren betreffende de bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en de prestaties van derden)..	6
300	186	Allerhande toelagen en vergoedingen aan het rijks personeel (met inbegrip van de presentiegelden, reis- en verblijfkosten van de niet tot de rijksdiensten behorende personen) :	
—	—	1. Opvoedende diensten.	8
12.745	9.467	Totaal voor § 1.	
§ 2. — Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven.			
200	168	Water, stoom, gas en elektriciteit, andere verbruiksuitgaven, frankering van brieven en telegrammen, abonnementskosten op de telefoon en telefoongesprekken, vervoer, huur, belastingen, retributies :	9
30	15	1. Psycho-medisch-sociale centra.	
—	—	2. Centrale Bibliotheek.	
1.410	1.000	Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair en materieel. — Aankoop van werken en publikaties. — Abonnementskosten op dagbladen en officiële publikaties. — Kleine uitgaven, voor materieel, bureaubenodigdheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsprodukten. — Uitgaven voor didactisch en wetenschappelijk materieel. — Huur van meubilair :	10
744	744	1. Psycho-medisch-sociale centra.	
—	—	2. Centrale Bibliotheek.	
410	383	Door het Departement uitgegeven publikaties :	11
—	—	1. Opvoedende diensten.	
280	202	Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B. :	12
5	—	1. Vaste en vloeibare brandstoffen :	
—	—	a) Psycho-medisch-sociale centra.	
—	—	5. Kleding (met of zonder tussenkomst van het C.B.B.) :	
—	—	a) Psycho-medisch-sociale centra (pro memorie).	
—	—	—	13
405	251	Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	14
—	—	1. Opvoedende diensten.	
—	—	—	15 a 17
1.113	938	Aankoop voor eerste uitrusting van meubilair, materieel en bureaumachines, met of zonder tussenkomst van het C.B.B. — Werken en andere leveringen voor eerste uitrusting, wetenschappelijk en didactisch materieel :	18
2.050	1.361	1. Vaste diensten :	
—	—	a) Psycho-medisch-sociale centra.	
—	—	b) Schoolkinema, -radio en -discotheek.	
1.395	961	Andere uitzonderingsuitgaven :	19
1.660	—	1. Schoolkinema, -radio en -discotheek.	
—	—	2. Congressenpaleis en paleis van de dynastie (allerhande uitgaven).	
9.702	6.023	Totaal voor § 2.	
22.447	15.490	Totaal voor hoofdstuk I.	

HOOFDSTUK II. — TOELAGEN.

—	—	—	20-21
223.500	100.000	Toelagen voor het onderwijs, de opvoeding en de schone kunsten :	22
8.750	8.750	1. Nationaal Studiefonds : aandeel van de Staat (art. 10 van de wet van 19 maart 1954).	
—	—	2. Financiële tussenkomst van de Staat in de werking van de gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra ter toepassing van het koninklijk besluit van 4 mei 1956.	

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLÉS	1959 Crédits sollicités <i>Aangevraagde kredieten</i>	
		par littera <i>per littera</i>	par article <i>per artikel</i>
22	3. Subvention à la Cinémathèque de Belgique et à l'Institut national de la cinématographie scientifique, etc. :		
	a) Cinémathèque de Belgique	250	
	b) Institut national de Cinématographie scientifique	100	
	c) Centre national belge du film pour la jeunesse	50	
	d) Discothèque nationale	50	
	e) Musée de la parole	10	
23-24			285.710
25	Subventions exceptionnelles :		
	— Congrès organisés dans le cadre de l'Exposition universelle et internationale de Bruxelles 1958 (pour mémoire)		
	— Subvention au Comité organisateur du 3 ^e festival du film belge (pour mémoire)		
	Total pour le chapitre II		285.710

CHAPITRE III. — TRAVAUX.

26-27 —

CHAPITRE IV. — AUTRES DEPENSES.

28	Dépenses courantes :		
	1. Expositions pédagogiques	400	
	2. Voyages et colonies scolaires; manifestations éducatives	2.600	
	3. Cinéma, radio et discothèque scolaires :		
	a) Utilisation du film dans les relations culturelles internationales	1.000	
	b) Discothèques : acquisitions et enregistrement	100	
	c) Achat, production et reproduction de films	7.480	
	d) Autres dépenses à résulter de l'activité du service	1.420	
	4. Fonds national des études : frais de fonctionnement des comités de sélection et autres organismes prévus par la loi du 19 mars 1954; dépenses de toute nature, y compris les frais de transport	4.000	
	5. Enseignement par correspondance préparant au jury de l'enseignement secondaire inférieur, ainsi qu'au jury central des humanités (dépenses de toute nature).	1.500	
29	Dépenses exceptionnelles :		18.500
	— Dépenses résultant de la participation du Ministère de l'Instruction Publique à l'Exposition universelle et internationale de Bruxelles 1958. (Ces dépenses peuvent être effectuées à l'intervention d'associations sans but lucratif, constituées à cette fin. Des provisions successives peuvent leur être consenties à valoir sur les dépenses résultant de la participation du Département et à charge pour ces organismes de fournir chaque année la justification des dépenses faites au moyen des fonds mis à leur disposition. Le disponible éventuel du crédit à la clôture de l'exercice 1958 pourra être reporté à l'exercice 1959 et affecté au paiement de dépenses de même nature quel que soit l'exercice auquel elles se rapportent.) (pour mémoire)		
	— Congrès organisés par le Ministère de l'Instruction Publique dans le cadre de l'Exposition universelle et internationale de Bruxelles 1958 (pour mémoire)		
	Total pour le chapitre IV		18.500
	Total pour la Section X. — Services éducatifs		330.683

SECTION XI.

RELATIONS CULTURELLES.

CHAPITRE I. — DEPENSES D'ADMINISTRATION GENERALE.

§ 1. — Rémunérations et indemnités.

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1958 Crédits Kredieten	1957 Dépenses Uitgaven	TEKSTEN	Art.
300	300	3. Toelage aan de Kinematheek van België en aan het Nationaal Instituut voor Wetenschappelijke Kinematografie, enz. : a) Kinematheek van België. b) Nationaal Instituut voor Wetenschappelijke Kinematografie. c) Belgisch nationaal centrum voor film en jeugd. d) Nationale discotheek. e) Museum van het gesproken woord.	22
---	---	.....	23-24
1.655	---	Uitzonderingstoelagen : — Congressen ingericht in het kader van de Algemene Wereldtentoonstelling 1958 te Brussel (pro memorie).	25
25	---	— Toelage aan het inrichtend comité van het derde festival van de Belgische film (pro memorie).	
234.230	109.050	Totaal voor hoofdstuk II.	

HOOFDSTUK III. — WERKEN.

--- --- 26-27

HOOFDSTUK IV. — ANDERE UITGAVEN.

400	300	Lopende uitgaven :	28
1.600	1.400	1. Pedagogische tentoonstellingen.	
		2. Schoolreizen en schoolkoloniën; opvoedende manifestaties.	
		3. Schoolkinema, -radio en -discotheek :	
14.000	9.979	a) Aanwending van films bij internationale culturele betrekkingen.	
		b) Discotheken : aankopen en opnamen.	
		c) Aankoop, produktie en reproductie van films.	
		d) Andere uitgaven voortvloeiend uit de activiteit van de dienst.	
3.500	3.008	4. Nationaal Studiefonds : werkingskosten der schiftingscommissies en andere organismen bedoeld bij de wet van 19 maart 1954; allerhande uitgaven, met inbegrip van de vervoerkosten.	
500	---	5. Schriftelijk onderwijs voorbereidend tot de examencommissie van het secundair onderwijs van de lagere graad, alsmede tot de centrale examencommissie (humaniora) (allerhande uitgaven).	
		Uitzonderingsuitgaven :	29
		— Uitgaven voortspruitend uit de deelneming van het Ministerie van Openbaar Onderwijs aan de Algemene Wereldtentoonstelling te Brussel 1958. (Deze uitgaven mogen gedaan worden door de tussenkomst van de te dien einde opgerichte verenigingen zonder winstoogmerk. Opeenvolgende provisies mogen hun toegestaan worden, die in mindering komen van de uitgaven voortspruitend uit de deelneming van het Departement en waarvoor deze organismen jaarlijks de uitgaven moeten verantwoorden die zij door middel van de te hunner beschikking gestelde fondsen gedaan hebben. Het eventueel kredietoverschot bij het afsluiten van het dienstjaar 1958 kan overgedragen worden op het dienstjaar 1959 en aangewend tot het betalen van soortgelijke uitgaven op welk dienstjaar zij ook mogen betrekking hebben) (pro memorie).	
23.869	10.468	— Congressen ingericht door het Ministerie van Openbaar Onderwijs in het kader van de Algemene Wereldtentoonstelling 1958 te Brussel (pro memorie).	
1.520	---		
45.389	25.155	Totaal voor hoofdstuk IV.	
302.066	149.695	Totaal voor Sectie X. — Opvoedende Diensten.	

SECTIE XI.

CULTURELE BETREKKINGEN.

HOOFDSTUK I. — UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR.

§ 1. — Bezoldigingen en vergoedingen.

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLÉS	1959	
		Crédits sollicités	
		Aangevraagde kredieten	
		par littera per littera	par article per artikel
6	Honoraires des avocats et des médecins. — Rémunération d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers (Dépenses de l'exercice courant et des exercices antérieurs afférentes à la rémunération d'experts étrangers à l'administration et aux prestations de tiers) :		
1.	Documentation et propagande culturelle	51	51
7-8			—
	Total pour le § 1		51
	§ 2. — Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement.		
9 à 13			—
14	Dépenses afférentes aux déplacements		70
15 à 19			—
	Total pour le § 2		70
	Total pour le chapitre I		121

CHAPITRE II. — SUBVENTIONS.

20-21			—
22	Subventions pour l'enseignement, l'éducation et les beaux-arts :		
1.	Contribution annuelle de la Belgique à l'Unesco, (Organisation des Nations-Unies pour l'Education, la science et la culture) et intervention facultative en faveur de certains pays dans le cadre de la politique de l'Unesco	6.500	
2.	Relations culturelles avec les pays qui ont conclu un accord culturel avec la Belgique. Subventions aux fonds créés pour les relations culturelles avec la France, les Pays-Bas, la Grande-Bretagne, l'Italie, la Tchécoslovaquie, la Norvège, le Grand-Duché de Luxembourg, l'Egypte, l'Autriche, l'Union Sud-Africaine, la Grèce, le Portugal, le Danemark, l'Allemagne, la Yougoslavie, la Turquie, la Pologne et aux fonds à créer :		
a)	Fonds franco-belge	1.500	
b)	Fonds hollando-belge	1.500	
c)	Fonds anglo-belge	700	
d)	Fonds italo-belge	1.000	
e)	Fonds belgo-norvégien	200	
f)	Fonds belgo-luxembourgeois	150	
g)	Fonds belgo-tchécoslovaque	100	
h)	Fonds belgo-autrichien	300	
i)	Fonds belgo-sud-africain	250	
j)	Fonds belgo-hellénique	200	
k)	Fonds belgo-égyptien	100	
l)	Fonds belgo-portugais	100	
m)	Fonds belgo-danois	300	
n)	Fonds germano-belge	400	
o)	Fonds belgo-yougoslave	200	
p)	Fonds belgo-turc	100	
q)	Fonds belgo-polonais	100	
r)	Fonds à créer	300	
3.	Relations culturelles en dehors du cadre des accords culturels :		
a)	Bourses d'études mises à la disposition des gouvernements étrangers	2.500	
b)	Autres dépenses et subventions	500	
4.	Subvention au Collège de l'Europe	2.270	
5.	Academia Belgica à Rome	1.250	
6.	Cotisation annuelle de la Belgique au Bureau international d'Education à Genève	60	
7.	Subventions en faveur de congrès internationaux, rencontres et conférences internationales, autres que scientifiques, artistiques ou littéraires, organisés en Belgique	50	
8.	Cotisation annuelle du Comité belge de l'« International Council of Museums »	3	
9.	Confédération Européenne de l'Agriculture : participation des Instituts agronomiques à Gembloux et à Gand	7	
10.	Association internationale de l'orientation professionnelle : participation de la Belgique	50	

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1958 Crédits Kredieten	1957 Dépenses Uitgaven	TEKSTEN	Art.
		Erelonen van advocaten en geneesheren. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (Uitgaven van het lopend dienstjaar en van de vroegere dienstjaren betreffende de bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en de prestaties van derden) :	6
51	51	1. Documentatie en culturele propaganda.	7-8
51	51	Totaal voor § 1.	
		§ 2. — Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven.	
		Uitgaven in verband met de verplaatsingen	9 à 13
		Totaal voor § 2.	14
51	51	Totaal voor hoofdstuk I.	15 à 19
		HOOFDSTUK II. — TOELAGEN.	
		Toelagen voor het onderwijs, de opvoeding en de schone kunsten :	20-21
6.500	6.288	1. Jaarlijkse bijdrage van België aan de Unesco, (Organisatie van de Verenigde Naties voor onderwijs, wetenschap en cultuur) en facultatieve tussenkomst ten voordele van sommige landen in het kader van de politiek van de Unesco.	22
1.500	1.500	2. Culturele betrekkingen met de landen die een cultureel akkoord met België hebben gesloten. — Toelagen aan de fondsen voor culturele betrekkingen met Frankrijk, Nederland, Groot-Brittannië, Italië, Tsjechoslowakije, Noorwegen, het Groothertogdom Luxemburg, Egypte, Oostenrijk, de Zuid-Afrikaanse Unie, Griekenland, Portugal, Denemarken, Duitsland, Joegoslavië, Turkije, Polen en aan de op te richten fondsen :	
1.500	1.500	a) Frans-Belgisch-Fonds.	
700	700	b) Nederlands-Belgisch Fonds.	
1.000	1.000	c) Brits-Belgisch Fonds.	
150	150	d) Italiaans-Belgisch Fonds.	
150	50	e) Noors-Belgisch Fonds.	
100	---	f) Belgisch-Luxemburgs Fonds.	
200	200	g) Belgisch-Tsjechoslowaaks Fonds.	
250	250	h) Belgisch-Oostenrijks Fonds.	
100	100	i) Belgisch-Zuidafrikaans Fonds.	
---	---	j) Belgisch-Grieks Fonds.	
100	100	k) Belgisch-Egyptisch Fonds.	
100	100	l) Belgisch-Portugees Fonds.	
400	400	m) Belgisch-Deens Fonds.	
200	200	n) Duits-Belgisch Fonds.	
---	---	o) Belgisch-Joegoslavisch Fonds.	
---	---	p) Belgisch-Turks Fonds.	
150	---	q) Belgisch-Pools Fonds.	
		r) Op te richten fondsen.	
2.080	1.000	3. Culturele betrekkingen buiten het kader van de culturele akkoorden :	
2.270	2.270	a) Studiebeurzen ter beschikking gesteld van de buitenlandse regeringen.	
1.250	1.250	b) Andere uitgaven en toelagen.	
60	58	4. Toelagen aan het Europa-College.	
100		5. Academia Belgica te Rome.	
3	3	6. Jaarlijkse bijdrage van België aan het Internationaal Opvoedingsbureau te Genève.	
7	6	7. Toelagen ten voordele van in België ingerichte internationale congressen, internationale samenkomsten en conferenties, andere dan wetenschappelijke, artistieke of letterkundige.	
50	50	8. Jaarlijkse bijdrage van het Belgisch Comité van de «International Council of Museums».	
		9. Europese Confederatie van de Landbouw : deelneming van de Landbouwhogescholen te Gemblours en te Gent.	
		10. Internationale vereniging voor de beroepsoriëntering. — Deelneming van België.	

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLÉS	1959 Crédits sollicités <i>Aangevraagde kredieten</i>	
		par littera <i>per littera</i>	par article <i>per artikel</i>
22	11. Commission nationale belge de l'Institut international du Théâtre	165	
	12. Conseil national de coopération avec le conseil international de la musique	25	
	13. Conseil national belge des arts plastiques	25	
	14. Centre international pour l'étude des problèmes de la restauration et la conservation des biens culturels	75	
			20.980
23-24			
25	Subventions exceptionnelles :		
	1. Subvention au Comité d'organisation de la « Conférence internationale d'experts de l'enseignement technique » convoqué par l'UNESCO.	200	
	— Contribution à l'aménagement du nouveau siège de l'Unesco à Paris (pour mémoire).	—	200
	Total pour le chapitre II		21.180
	CHAPITRE III. — TRAVAUX.		
26-27			
	CHAPITRE IV. — AUTRES DEPENSES.		
28	Dépenses courantes :		
	1. Achat et publication d'ouvrages destinés à la propagande culturelle à l'étranger. — Achat d'ouvrages d'art et d'art appliqué à des fins identiques	300	
	2. Frais de voyage à l'étranger de savants, d'artistes, d'hommes de lettres, de fonctionnaires, etc.	1.535	
	3. Commission nationale de l'Unesco et sous-commissions (dépenses de toute nature)	400	
	4. Dépenses de toute nature résultant de l'application de l'Union de l'Europe occidentale, du Conseil de l'Europe, de l'OTAN et des relations culturelles en général	600	
			2.835
29			
	Total pour le chapitre IV		2.835
	Total pour la Section XI. — Relations culturelles		24.136

SECTION XII.

ARTS, LETTRES, EDUCATION POPULAIRE
ET JEUNESSE.

CHAPITRE I. — DEPENSES D'ADMINISTRATION GENERALE.

§ 1. — Rémunérations et indemnités.

3	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations réduites du personnel temporaire accidenté en service) :		
	1. Musées de l'Etat	27.000	
	2. Commission royale des monuments et des sites	1.000	
	3. Académies royales littéraires	1.333	
			29.333
4-5			
6	Honoraires des avocats et des médecins. — Rémunération d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers (Dépenses de l'exercice courant et des exercices antérieurs afférentes à la rémunération d'experts étrangers à l'administration et aux prestations de tiers).	567	567
7	Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat (y compris les jetons de présence, les frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat) :		
	1. Musées de l'Etat	248	
	2. Commission royale des monuments et des sites	265	

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1958 Crédits Kredieten	1957 Dépenses Uitgaven	TEKSTEN	Art.
165	165	11. Belgische Nationale Commissie van het Internationaal Toneelinstituut.	22
25	—	12. Nationale Raad voor Samenwerking met de Internationale Raad voor de Muziek.	
25	25	13. Belgische Nationale Raad voor de plastische kunsten.	
—	—	14. Internationaal Centrum voor het bestuderen der problemen in verband met de herstelling en de bescherming van de culturele goederen.	
—	—		23-24
—	—	Uitzonderingstoelagen :	25
—	—	1. Toelage aan het inrichtend Comité van de « Internationale conferentie voor des- kundigen inzake technisch onderwijs », door de UNESCO belegd.	
167	—	— Bijdrage tot de geschiktmaking van de nieuwe zetel voor de Unesco te Parijs (pro memorie).	
19.302	17.365	Totaal voor hoofdstuk II.	
HOOFDSTUK III. — WERKEN.			
—	—		26-27
HOOFDSTUK IV. — ANDERE UITGAVEN.			
		Lopende uitgaven :	28
300	300	1. Aankoop en publikatie van werken bestemd voor de culturele propaganda in het buitenland. — Aankoop, voor dezelfde doeleinden, van kunstwerken en werken van toegepaste kunst.	
1.535	844	2. Kosten voor reizen naar het buitenland van geleerden, kunstenaars, letterkundigen, ambtenaren, enz.	
400	296	3. Nationale Commissie van de Unesco en subcommissies (allerhande uitgaven).	
400	208	4. Allerhande uitgaven voortspruitend uit de toepassing van de Westeuropese Unie, de Raad van Europa, de NATO en de culturele betrekkingen in het algemeen.	
—	—		29
2.635	1.648	Totaal voor hoofdstuk IV.	
21.988	19.064	Totaal voor Sectie XI. — Culturele betrekkingen.	

SECTIE XII.

KUNSTEN, LETTEREN, VOLKSOPLEIDING
EN JEUGD.

HOOFDSTUK I. — UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR.

§ 1. — Bezoldigingen en vergoedingen.

		Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de verminderde bezoldigingen van het tijdelijk personeel in dienst door werkongeval getroffen) :	3
24.937	23.074	1. Rijksmusea.	
672	463	2. Koninklijke Commissie voor monumenten en landschappen.	
1.333	1.271	3. Koninklijke Academiën voor Letterkunde.	
—	—		4-5
		Erelonen van advocaten en genceesheren. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (Uitgaven van het lopend dienstjaar en van de vroegere dienstjaren betreffende de bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en de prestaties van derden).	6
563	409		
		Allerhande toelagen en vergoedingen aan het Rijkspersoneel (met inbegrip van de pre- sentiegelden, reis- en verblijfkosten van de niet tot de Rijksdiensten behorende per- sonen) :	7
259	104	1. Rijksmusea.	
265	325	2. Koninklijke Commissie voor monumenten en landschappen.	

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLÉS	1959 Crédits sollicités Aangevraagde kredieten	
		par littéra per littera	par article per artikel
7	3. Académies royales littéraires	255	
	4. Direction générale des Arts, Lettres, Education populaire et Jeunesse	355	
			1.123
8			
	Total pour le § 1		31.023
	§ 2. — Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement.		
9	Eau, vapeur, gaz et électricité, autres dépenses de consommation, affranchissement de correspondances, télégrammes, abonnements et communications téléphoniques, transport, loyer, impositions, redevances :		
	1. Musées de l'Etat	1.134	
	2. Commission royale des monuments et des sites	40	
	3. Académies royales littéraires	28	
	4. a) Maison nationale de la jeunesse	71	
	b) Foyers d'éducation permanente	180	
	5. Service national de la jeunesse	850	
	6. Direction générale des Arts, Lettres, Education populaire et Jeunesse	28	
			2.331
10	Dépenses d'entretien des locaux, mobilier et matériel. — Acquisition d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien. — Dépenses de matériel didactique et scientifique. — Location d'objets mobiliers :		
	1. Musées de l'Etat	2.641	
	2. Commission royale des monuments et des sites	161	
	3. Académies royales littéraires	154	
	4. a) Maison nationale de la Jeunesse	228	
	b) Foyers d'éducation permanente	75	
	5. Service national de la Jeunesse	800	
	6. Direction générale des Arts, Lettres, Education populaire et Jeunesse	427	
			4.486
11	Publications effectuées par le Département :		
	1. Musées de l'Etat	960	
	2. Commission royale des monuments et des sites	113	
	3. Service national de la jeunesse	302	
	4. Direction générale des Arts, Lettres, Education populaire et Jeunesse	1.100	
	5. Service de la propagande artistique (édition et achat d'éditions)	2.410	
			4.885
12	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. :		
	1. Combustibles solide et liquide :		
	a) Musées de l'Etat	1.208	
	b) Commission royale des monuments et des sites	36	
	c) Académies royales littéraires	24	
	d) Maison nationale de la Jeunesse	186	
	e) Foyers d'éducation permanente	60	
	3. Machines de bureau : acquisitions :		
	a) Musées de l'Etat	107	
	b) Commission royale des monuments et des sites	20	
	4. Mobilier et matériel : acquisitions (l'intervention de l'O.C.F. n'est requise que pour les marchés soumis aux adjudications publiques) :		
	a) Musées de l'Etat	144	
	b) Commission royale des monuments et des sites	24	
	c) Académie royale de langue et de littérature française	10	
	d) Maison nationale de la jeunesse	15	
	e) Service national de la jeunesse	5.376	
	5. Habillement (avec ou sans intervention de l'O.C.F.) :		
	a) Musées de l'Etat	95	
	b) Commission royale des monuments et des sites	1	
	c) Académies royales littéraires	6	
			7.312
13	Achat et utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat :		
	2. Mis à la disposition des Musées de l'Etat	70	70
14	Dépenses afférentes aux déplacements :		
	1. Musées de l'Etat	202	
	2. Commission royale des monuments et des sites	99	
	3. Académies royales littéraires	72	
	4. Service national de la jeunesse	60	
	5. Direction générale des Arts, Lettres, Education populaire et Jeunesse	250	
			683

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1958 Crédits Kredieten	1957 Dépenses Uitgaven	TEKSTEN	Art.
258	245	3. Koninklijke Academiën voor Letterkunde.	7
355	197	4. Algemene Directie van Kunsten, Letteren, Volksopleiding en Jeugd.	
—	—	.....	8
28.642	26.088	Totaal voor § 1.	
§ 2. — Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven.			
		Water, stoom, gas en elektriciteit, andere verbruiksuitgaven, frankering van brieven, telegrammen, abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken, vervoer, huur, belastingen, retributies :	9
1.134	903	1. Rijksmuseum.	
38	38	2. Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen.	
27	21	3. Koninklijke Academiën voor Letterkunde.	
71	107	4. a) Nationaal Jeugdtehuis.	
—	—	b) Centra voor permanente opvoeding.	
844	707	5. Nationale Dienst voor de Jeugd.	
28	15	6. Algemene Directie van Kunsten, Letteren, Volksopleiding en Jeugd.	
		Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair en materieel. — Aankopen van werken en publikaties. — Abonnementen op dagbladen en officiële publikaties. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsprodukten. — Uitgaven voor didactisch en wetenschappelijk materieel. — Huur van meubilair :	10
2.641	2.471	1. Rijksmuseum.	
161	161	2. Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen.	
146	120	3. Koninklijke Academiën voor Letterkunde.	
228	228	4. a) Nationaal Jeugdtehuis.	
—	—	b) Centra voor permanente opvoeding.	
550	399	5. Nationale Dienst voor de Jeugd.	
427	257	6. Algemene Directie van Kunsten, Letteren, Volksopleiding en Jeugd.	
		Door het Departement uitgegeven publikaties :	11
660	662	1. Rijksmuseum.	
125	105	2. Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen.	
500	302	3. Nationale Dienst voor de Jeugd.	
1.273	461	4. Algemene Directie van Kunsten, Letteren, Volksopleiding en Jeugd.	
2.410	930	5. Dienst Kunstpropaganda (edities en aankoop van edities).	
		Benodigheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B. :	12
1.208	1.148	1. Vaste en vloeibare brandstoffen :	
29	31	a) Rijksmuseum.	
24	21	b) Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen.	
186	183	c) Koninklijke Academiën voor Letterkunde.	
—	—	d) Nationaal Jeugdtehuis.	
—	—	e) Centra voor permanente opvoeding.	
101	70	3. Bureau machines : aankopen :	
—	—	a) Rijksmuseum.	
—	—	b) Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen.	
144	140	4. Meubilair en materieel : aankopen (de tussenkomst van het C.B.B. is slechts vereist voor kopen die het voorwerp zijn van openbare aanbestedingen).	
24	24	a) Rijksmuseum.	
10	4	b) Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen.	
15	15	c) Koninklijke Academie voor Franse taal- en letterkunde.	
5.376	1.374	d) Nationaal Jeugdtehuis.	
—	—	e) Nationale Dienst voor de Jeugd.	
94	91	5. Kleding (met of zonder tussenkomst van het C.B.B.) :	
—	3	a) Rijksmuseum.	
—	2	b) Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen.	
—	—	c) Koninklijke Academiën voor Letterkunde.	
175	30	Aankoop en gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat :	13
		2. Ter beschikking gesteld van de Rijksmuseum.	
		Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	14
200	169	1. Rijksmuseum.	
99	97	2. Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen.	
67	67	3. Koninklijke Academiën voor Letterkunde.	
35	38	4. Nationale Dienst voor de Jeugd.	
140	93	5. Algemene Directie van Kunsten, Letteren, Volksopleiding en Jeugd.	

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLÉS	1959 Crédits sollicités <i>Aangevraagde kredieten</i>	
		par littera <i>per littera</i>	par article <i>per artikel</i>
15	Dépenses de formation professionnelle :		
	1. Organisation de journées d'études à l'intention des économes et surveillants éducateurs des établissements d'enseignement de l'Etat	150	150
16-17			—
18	Achat en premier équipement de mobilier, matériel et de machines de bureau à l'intervention ou non de l'O.C.F. — Travaux et autres fournitures de premier équipement, matériel scientifique et didactique :		
	1. Services permanents :		
	a) Musées royaux des beaux-arts de Belgique	406	
	b) Musée royal des beaux-arts d'Anvers	115	
	c) Château de Mariemont	50	
	d) Institut royal du patrimoine artistique	513	
	e) Maison nationale de la jeunesse	200	
	f) Direction générale des Arts, Lettres, Education populaire et Jeunesse	100	
			1.384
19	Autres dépenses exceptionnelles :		
	1. Musée royal des beaux-arts d'Anvers	450	
	2. Musées royaux des beaux-arts de Belgique	450	
	3. Musées royaux d'art et d'histoire	150	
	4. Château de Gaasbeek	100	
	5. Académie royale de langue et de littérature françaises	39	
	6. Direction générale des Arts, Lettres, Education populaire et Jeunesse	100	
	— Musées de l'Etat (pour mémoire)	—	
			1.289
	Total pour le § 2		22.590
	Total pour le chapitre I		53.613

CHAPITRE II. — SUBVENTIONS.

20-21		—
22	Subventions pour l'enseignement, l'éducation et les beaux-arts :	
	1. Orchestre national de Belgique	9.400
	2. Art lyrique national : Théâtre royal de la Monnaie à Bruxelles et Théâtre royal flamand d'Anvers	30.530
	3. Concours musical international « Reine Elisabeth de Belgique », Prix du Gouvernement	100
	4. Chapelle musicale « Reine Elisabeth »	1.000
	5. Bureau de l'Union internationale pour la protection des œuvres littéraires et artistiques : quote-part pour l'année 1958	75
	6. Cotisations à des organismes culturels internationaux	23
	7. Fondation égyptologique « Reine Elisabeth »	50
	8. Fouilles d'Apamée et d'El-Kab et autres missions archéologiques à l'étranger	135
	9. Prix aux lauréats des grands concours dits « de Rome »	90
	10. Prix quinquennal de couronnement de carrière pour les artistes peintres	150
	11. Fonds national de la littérature (loi du 18 août 1947) :	
	a) Section flamande	830
	b) Section française	830
	12. Art lyrique : a) Opéras en Flandre	4.535
	b) Opéras en Wallonie	7.235
	13. Subvention au concours international de quatuors à cordes à Liège	150
	14. Concerts et Comités des concerts des conservatoires royaux de musique de l'Etat. — Autres concerts :	
	a) Secteur national	1.071
	b) Secteur flamand	1.265
	c) Secteur wallon	954
	15. Organismes de documentation et de diffusion de la musique belge	450
	16. Orchestres permanents communaux :	
	a) en Flandre : Anvers	1.250
	b) en Wallonie : Liège	1.250
	17. Artistes musiciens et compositeurs	175
	18. Subventions aux organismes qui poursuivent une activité éducative dans :	
	a) les musées nationaux	700
	b) les musées de l'Etat en Flandre	—
	c) les musées de l'Etat en Wallonie	80

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1958 Crédits Kredieten	1957 Dépenses Uitgaven	TEKSTEN	Art.
		Uitgaven voor beroepsscholing :	15
150	—	1. Inrichting van studiedagen ten behoeve van de huismeesters en surveillanten-opvoeders der rijksonderwijsinrichtingen.	
—	—	.....	16-17
		Aankoop voor eerste uitrusting van meubilair, materieel en bureaumachines met of zonder tussenkomst van het C.B.B. — Werken en andere leveringen voor eerste uitrusting, wetenschappelijk en didactisch materieel :	18
		1. Vaste diensten :	
43	20	a) Koninklijke Belgische Musea voor Schone Kunsten.	
115	98	b) Koninklijk Museum voor Schone Kunsten te Antwerpen.	
50	22	c) Kasteel van Mariemont.	
325	179	d) Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium.	
200	1.350	e) Nationaal Jeugdtehuis.	
100	59	f) Algemene Directie van Kunsten, Letteren, Volksopleiding en Jeugd.	
		Andere uitzonderingsuitgaven :	19
450	646	1. Koninklijk Museum voor Schone Kunsten te Antwerpen.	
300	300	2. Koninklijke Belgische Musea voor Schone Kunsten.	
—	81	3. Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis.	
200	200	4. Kasteel van Gaasbeek.	
39	10	5. Koninklijke Academie voor Franse Taal- en Letterkunde.	
100	93	6. Algemene Directie van Kunsten, Letteren, Volksopleiding en Jeugd.	
800	—	— Rijksmuseum (pro memorie).	
22.062	14.545	Totaal voor § 2.	
50.704	40.633	Totaal voor hoofdstuk I.	

HOOFDSTUK II. — TOELAGEN.

—	—	.....	20-21
		Toelagen voor het onderwijs, de opvoeding en de schone kunsten :	22
9.400	6.800	1. Nationaal Orkest van België.	
30.530	27.630	2. Nationale lyrische kunst : Koninklijke Muntscouwburg te Brussel en Koninklijke Vlaamse Schouwburg te Antwerpen.	
100	100	3. Internationale muziekwedstrijd « Koningin Elisabeth van België » Prijs van de Regering.	
1.000	1.000	4. Muziekkapel « Koningin Elisabeth ».	
120	75	5. Bureau van de Internationale Vereniging ter bescherming van de kunst- en letterkundige werken : bijdrage voor het jaar 1958.	
23	21	6. Bijdragen aan internationale culturele organismen.	
50	50	7. Egyptologische stichting « Koningin Elisabeth ».	
180	180	8. Opdelvingen te Apamea en El-Kab en andere zendingen van oudheidkundigen in het buitenland.	
90	90	9. Prijzen aan de bekroonden van de grote wedstrijden « Prijzen van Rome » genaamd.	
150	—	10. Vijftjaarljkse prijs ter bekroning van de loopbaan van kunstschilders.	
830	830	11. Nationaal Fonds voor de Letterkunde (wet van 18 augustus 1947) :	
830	830	a) Nederlandstalige afdeling.	
		b) Franstalige afdeling.	
		12. Lyrische kunst :	
11.770	11.770	a) Opera's in Vlaanderen.	
150	150	b) Opera's in Wallonië.	
		13. Toelage voor de internationale wedstrijd voor snarenkwartetten te Luik.	
		14. Concerten en concertcomités van de koninklijke rijksmuziekconservatoria. — Andere concerten :	
3.290	2.814	a) Nationale Sector.	
		b) Vlaamse Sector.	
		c) Waalse Sector.	
410	350	15. Organismen voor de documentatie en de verspreiding van Belgische muziek.	
		16. Vaste Stadsorkesten :	
1.000	333	a) in Vlaanderen : Antwerpen.	
1.000	1.000	b) in Wallonië : Luik.	
175	175	17. Toonkunstenaars en toondichters.	
480	392	18. Toelagen aan de organismen die een opvoedende activiteit aan de dag leggen in :	
—	—	a) de nationale musea.	
—	—	b) de rijksmuseum in Vlaanderen.	
		c) de rijksmuseum in Wallonië.	

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLÉS	1959	
		Crédits sollicités	
		Aangemraagde kredieten	
		par littera per littera	par article per artikel
22	19. Subventions au patrimoine des musées de l'Etat en vue de l'édition de guides illustrés :		
	a) Musées nationaux		43
	b) Musées de l'Etat en Flandre		22
	c) Musées de l'Etat en Wallonie		11
	20. Fonds commun des musées de l'Etat. — Subvention constituée par le produit net des droits d'entrée dans les musées de l'Etat (arrêté royal du 7 juillet 1924) :		
	a) Musées nationaux		320
	b) Musées de l'Etat en Flandre		360
	c) Musées de l'Etat en Wallonie		120
	21. Subventions aux musées de province et institutions similaires pour l'accroissement et la mise en valeur des collections et pour l'équipement scientifique :		
	a) Musées dans les provinces flamandes		2.000
	b) Musées dans les provinces wallonnes		1.000
	22. Sociétés instituées pour l'encouragement des beaux-arts et des arts appliqués; organisation d'expositions artistiques en Belgique et à l'étranger :		
	a) Secteur flamand		250
	b) Secteur français		250
	23. Subventions à titre d'encouragement. — Subventions pour mission en faveur d'artistes méritants, subventions aux établissements publics et aux établissements reconnus d'utilité publique, aux communes, aux provinces, aux fabriques d'église, aux sociétés et organismes artistiques pour aider à l'acquisition, la création, l'exécution ou la restauration d'œuvres d'art qui ne font pas partie des collections d'un musée ou pour des travaux d'un caractère artistique reconnu		550.
	24. a) Institut supérieur d'Histoire de l'Art et d'Archéologie		50
	b) « Hoger Instituut voor Kunstgeschiedenis en Oudheidkunde, te Antwerpen »		30
	25. Subventions aux établissements publics, aux communes, aux provinces, aux fabriques d'églises, aux sociétés et organismes archéologiques ou folkloriques pour aider à l'acquisition ou à la restauration d'objets mobiliers qui ne font pas partie des collections d'un musée, pour des travaux d'un caractère archéologique ou folklorique reconnu :		
	a) Secteur flamand		200
	b) Secteur français		200
	26. Secours à des artistes et à des savants. — Subventions aux organismes philanthropiques s'occupant des mêmes artistes :		
	a) Secteur flamand		300
	b) Secteur français		300
	27. Subventions à l'art dramatique d'expression flamande, à répartir conformément aux statuts en vigueur		8.075
	28. Subventions à l'art dramatique d'expression flamande, à répartir entre les théâtres non agréés et certains théâtres agréés particulièrement méritants		1.925
	29. a) Subventions à l'art dramatique d'expression française, à répartir conformément aux statuts en vigueur		9.750
	b) Part mobile de subventions hors statut aux théâtres dramatiques d'expression française		1.250
	30. Lettres flamandes : subventions de toute nature		1.000
	31. Lettres françaises : subventions de toute nature		1.000
	32. Lettres wallonnes : subventions de toute nature		100
	33. Bourses de voyage à des écrivains et à des artistes flamands		200
	34. Bourses de voyage à des écrivains et à des artistes d'expression française		200
	35. Prix de littérature flamande		75
	36. Prix de littérature française		75
	37. Prix de littérature flamande pour la meilleure traduction d'un livre d'un auteur flamand		30
	38. Maison Hendrik Conscience. — Maison des écrivains flamands et des associations culturelles flamandes		150
	39. Maison Camille Lemonnier. — Maison des écrivains		150
	40. Participation de la Belgique à l'Assemblée mondiale de la jeunesse		250
	41. Subventions en espèce ou en nature, soit aux écoles de jeunesse, aux services, clubs et mouvements de jeunesse, soit pour l'organisation de ces activités :		
	a) Secteur national		1.709
	b) Secteur flamand		1.703
	c) Secteur français		1.588
	42. Indemnités aux bibliothécaires des bibliothèques publiques (loi du 17 octobre 1921) :		
	a) Secteur flamand		3.520
	b) Secteur français		3.550

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1958 Crédits Kredieten	1957 Dépenses Uitgaven	TEKSTEN	Art.
			22
324	567	19. Toelagen aan het Patrimonium der Rijksmusea met het oog op het uitgeven van geïllustreerde gidsen :	
130	252	a) Nationale musea.	
46	81	b) Rijksmusea in Vlaanderen.	
		c) Rijksmusea in Wallonië.	
270	264	20. Gemeenschappelijk fonds der rijksmusea. Toelage bestaande uit de netto opbrengst van het intreegeld van de rijksmusea (koninklijk besluit van 7 juli 1924) :	
326	279	a) Nationale musea.	
106	124	b) Rijksmusea in Vlaanderen.	
		c) Rijksmusea in Wallonië.	
2.000	1.947	21. Toelagen aan de musea in de provincie en aan soortgelijke instellingen voor hun wetenschappelijke uitrusting en om hun verzamelingen uit te breiden en de waarde hiervan tot haar recht te laten komen :	
1.000	1.053	a) Musea in de Vlaamse provincies.	
		b) Musea in de Waalse provincies.	
		22. Verenigingen die opgericht worden ter bevordering van de schone kunsten en de toegepaste kunsten; inrichting van kunsttentoonstellingen in België en in het buitenland :	
500	295	a) Vlaamse sector.	
		b) Franstalige sector.	
550	400	23. Aanmoedigingstoelagen. — Toelagen voor zendingen ten voordele van verdienstelijke kunstenaars, toelagen aan openbare instellingen en aan erkende instellingen van openbaar nut, aan de gemeenten, aan de provincies, aan de kerkfabrieken, aan de kunstkringen en artistieke genootschappen om ze te helpen bij het aankopen, oprichten, uitvoeren of herstellen van kunstwerken die geen deel uitmaken der verzamelingen van een museum of voor werken met een erkend kunstkarakter.	
50	50	24. a) Hoger Instituut voor Kunstgeschiedenis en Oudheidkunde.	
30	30	b) Hoger Instituut voor Kunstgeschiedenis en Oudheidkunde te Antwerpen.	
		25. Toelagen aan de openbare instellingen, aan de gemeenten, aan de provinciën, aan de kerkfabrieken, aan de oudheidkundige of folkloristische kringen en inrichtingen om ze te helpen bij het aankopen of het herstellen van meubilaire voorwerpen die geen deel uitmaken van de verzamelingen van een museum, voor werken met een erkend oudheidkundig of folkloristisch karakter.	
200	154	a) Vlaamse sector.	
200	161	b) Franstalige sector.	
600	430	26. Hulp gelden aan kunstenaars en geleerden. — Toelagen aan menslievende organismen die zich met het lot van deze kunstenaars bezig houden.	
		a) Vlaamse sector.	
		b) Franstalige sector.	
8.075	8.075	27. Toelagen voor de Nederlandstalige dramatische kunst, te verdelen overeenkomstig de van kracht zijnde statuten.	
		28. Toelagen voor de Nederlandstalige dramatische kunst, te verdelen onder de niet erkende schouwburgen en sommige erkende schouwburgen, die zich bijzonder verdienstelijk hebben gemaakt.	
3.850	—	29. a) Toelagen voor de Franstalige dramatische kunst, te verdelen overeenkomstig de van kracht zijnde statuten.	
10.000	10.000	b) Veranderlijk deel toelagen buiten statuut aan de Franstalige schouwburgen.	
1.250	—	30. Vlaamse letteren : allerhande toelagen.	
1.000	996	31. Franse letteren : allerhande toelagen.	
1.000	1.000	32. Waalse letteren : allerhande toelagen.	
100	100	33. Reisbeurzen aan Vlaamse schrijvers en kunstenaars.	
200	200	34. Reisbeurzen aan Franstalige schrijvers en kunstenaars.	
200	200	35. Prijzen voor de Vlaamse letterkunde.	
75	75	36. Prijzen voor de Franse letterkunde.	
75	75	37. Prijs van de Vlaamse letterkunde voor de beste vertaling van een boek van een Vlaams auteur.	
30	—		
150	150	38. Hendrik Consciencehuis. — Huis der Vlaamse schrijvers en cultuurverenigingen.	
150	150	39. Huis Camille Lemonnier. — Huis der Schrijvers.	
100	100	40. Deelneming van België aan de Wereldvereniging van de Jeugd.	
		41. Toelagen in specien of in natura, hetzij aan de scholen voor jeugdleiders, aan de diensten en clubs voor de jeugd en aan de jeugdbewegingen, hetzij voor de inrichting dezer activiteiten. :	
1.709	1.709	a) Nationale sector.	
1.703	1.703	b) Vlaamse sector.	
1.588	1.588	c) Franstalige sector.	
		42. Vergoedingen aan de bibliothecarissen der openbare bibliotheken (wet van 17 oktober 1921) :	
3.400	3.311	a) Vlaamse sector.	
3.450	3.339	b) Franstalige sector.	

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLÉS	1959 Crédits sollicités <i>Aangevraagde kredieten</i>	
		par littera <i>per littera</i>	par article <i>per artikel</i>
22	43. Subventions en livres ou en numéraire pour l'acquisition de livres et de périodiques pour les bibliothèques publiques ordinaires (loi du 17 octobre 1921 et arrêté royal du 10 février 1951) et assimilées (art. premier de l'arrêté royal du 19 octobre 1921) :		
	a) Secteur flamand	3.980	
	b) Secteur français	4.320	
	44. Subventions pour l'amélioration, l'accroissement et le renouvellement de l'équipement des bibliothèques publiques reconnues par l'Etat, pour la constitution de sections spécialement destinées à la jeunesse, de discothèques ou filmothèques ; pour la constitution, le fonctionnement et l'amélioration de salles de lectures aménagées et organisées spécialement ; pour la publication de nouveaux catalogues :		
	a) Secteur flamand	550	
	b) Secteur français	550	
	45. Part de l'Etat dans les frais de fonctionnement des bibliothèques publiques du degré moyen :		
	a) Secteur flamand	1.550	
	b) Secteur français	1.750	
	46. Part d'intervention de l'Etat dans les frais de fonctionnement des bibliothèques itinérantes perfectionnées ou spécialisées (art. premier de l'arrêté royal du 19 octobre 1921) :		
	a) Secteur flamand	300	
	b) Secteur français	650	
	47. Ecoles et stages pour la formation des cadres de l'éducation populaire ; bibliothécaires des bibliothèques publiques de grande importance, moniteurs des mouvements d'éducation des adultes, régisseurs des cercles dramatiques d'amateurs :		
	a) Secteur flamand	250	
	b) Secteur français	250	
	48. Subventions en faveur des œuvres d'éducation populaire et des loisirs des travailleurs : mouvements d'éducation des adultes, éducation ouvrière, musique populaire, œuvres de diffusion artistique et scientifique, photo et ciné-clubs, théâtre d'amateurs, théâtre dialectal, théâtre professionnel non permanent. — Subventions pour l'organisation en province de tournées et d'expositions de vulgarisation artistique et scientifique, de concerts pour l'éducation des masses, de représentations du théâtre professionnel à caractère permanent :		
	a) Secteur flamand	5.000	
	b) Secteur français	5.120	
	49. Subventions en faveur des activités éducatives par et pour les personnes physiquement handicapées et les malades :		
	a) Secteur flamand	326	
	b) Secteur français	674	
	50. Part d'intervention de l'Etat dans les frais d'organisation des concours d'art dramatique dits « Grands Prix du Roi Albert 1 ^{er} » :		
	a) Secteur flamand	200	
	b) Secteur français	150	
	c) Secteur wallon	100	
	51. Prix des bibliothèques publiques. — Part de l'Etat :		
	a) Secteur flamand	12	
	b) Secteur français		
	52. Subvention au Bureau européen de la jeunesse et de l'enfance	200	
	53. Subvention à l'Union académique internationale	50	
	54. Service National de la Jeunesse. — Subventions aux écoles de formation de cadres de colonies de vacances :		
	a) Secteur flamand	100	
	b) Secteur français	100	
	55. Service National de la Jeunesse. — Subventions aux troupes de jeunes : théâtre, art choral, danses populaires, lecture vivante, etc. :		
	a) Secteur flamand	100	
	b) Secteur français	100	
23-24			131.016
25	Subventions exceptionnelles :		
	1. Art lyrique	5.000	5.000
	Total pour le chapitre II		136.016
	CHAPITRE III. — TRAVAUX.		
26	Travaux courants :		
	1. Musée royal des beaux-arts d'Anvers	430	430
27	Travaux exceptionnels :		
	1. Musées royaux d'art et d'histoire	1.560	

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1958 Crédits Kredieten	1957 Dépenses Uitgaven	TEKSTEN	Art.
		43. Toelagen in boeken of in speciën voor het aankopen van boeken en tijdschriften voor de gewone openbare bibliotheken (wet van 17 oktober 1921 en koninklijk besluit van 10 februari 1951) en gelijkgestelde bibliotheken (eerste artikel van het koninklijk besluit van 19 oktober 1921) :	22
3.980	3.790	a) Vlaamse sector.	
4.320	4.156	b) Franstalige sector.	
		44. Toelagen voor de verbetering, de uitbreiding en de vernieuwing van de uitrusting van de door de Staat erkende openbare bibliotheken ; voor de oprichting van speciaal voor de jeugd bestemde secties, van discotheken of filmotheken ; voor de oprichting, de werking en de verbetering van speciaal ingerichte leeszalen ; voor de publikatie van nieuwe catalogussen :	
550	400	a) Vlaamse sector.	
550	400	b) Franstalige sector.	
		45. Aandeel van de Staat in de werkingskosten van de openbare bibliotheken van de middelbare graad :	
1.550	1.375	a) Vlaamse sector.	
1.750	1.591	b) Franstalige sector.	
		46. Aandeel van de Staat in de werkingskosten van de geperfectioneerde of gespecialiseerde rondreizende bibliotheken (eerste artikel van het koninklijk besluit van 19 oktober 1921) :	
300	258	a) Vlaamse sector.	
650	583	b) Franstalige sector.	
		47. Scholen en stages voor de vorming van kaders voor volksopleiding ; bibliothecarissen der openbare bibliotheken van groot belang, monitors bij de organisaties voor de opvoeding van volwassenen, leiders voor liefhebberstoneelgezelschappen :	
250	250	a) Vlaamse sector.	
250	248	b) Franstalige sector.	
		48. Toelagen aan de werken voor volksopleiding en voor de vrijetijdbesteding der arbeiders : organisaties voor de opvoeding van volwassenen, arbeidersopvoeding, volksmuziek, werken voor artistieke en wetenschappelijke verspreiding, film- en fotoclubs, liefhebberstoneel, toneel in de gewesttaal, niet-permanent beroepstoneel. — Toelagen voor het inrichten in de provincie van artistieke en letterkundige vulgarisatietournees en -tentoonstellingen, van concerten voor volksopleiding, van opvoeringen door het permanent beroepstoneel :	
5.000	4.500	a) Vlaamse sector.	
5.120	4.620	b) Franstalige sector.	
		49. Toelagen ten voordele van de opvoedende activiteiten door en voor de lichamelijke gehandicapte personen en de zieken :	
326	226	a) Vlaamse sector.	
674	774	b) Franstalige sector.	
		50. Aandeel van de Staat in de inrichtingskosten van de toneelprijskampen « Grote Prijs Koning Albert I » ook « Landjuweel » genaamd :	
150	138	a) Vlaamse sector.	
150	187	b) Franstalige sector.	
100		c) Waalse sector.	
—	24	51. Prijs der openbare bibliotheken. — Aandeel van de Staat :	
12	—	a) Vlaamse sector.	
200	200	b) Franstalige sector.	
—	—	52. Toelage aan het « Bureau européen de la jeunesse et de l'enfance ».	
—	—	53. Toelage aan de « Union académique internationale ».	
—	—	54. Nationale Dienst voor de Jeugd. — Toelagen aan de scholen voor de vorming van kaders ten behoeve van vakantiekolonies :	
—	—	a) Vlaamse sector.	
—	—	b) Franstalige sector.	
—	—	55. Nationale Dienst voor de Jeugd. — Toelagen aan de groeperingen van jongeren : toneel, koorzang, volksdansen, lezingen, enz. :	
—	—	a) Vlaamse sector.	
—	—	b) Franstalige sector.	
—	—	.....	23-24
—	—	Uitzonderingstoelagen :	25
—	—	1. Lyrische kunst.	
131.897	117.168	Totaal voor hoofdstuk II.	
		HOOFDSTUK III. — WERKEN.	
		Lopende werken :	26
750	850	1. Koninklijk Museum voor Schone Kunsten te Antwerpen.	
		Uitzonderingswerken :	
900	660	1. Koninklijke Musea voor kunst en geschiedenis.	27

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLÉS	1959 Crédits sollicités <i>Aangevraagde kredieten</i>	
		par lettre <i>per littera</i>	par article <i>per artikel</i>
27	2. Musées royaux des beaux-arts de Belgique	210	
	3. Musée royal des beaux-arts d'Anvers	130	
	4. Musée Constantin Meunier	100	
			2.000
	Totaux pour le chapitre III		2.430

CHAPITRE IV. — AUTRES DEPENSES.

28 Dépenses courantes :

1.	Acquisition d'œuvres d'artistes belges et étrangers : œuvres d'art et ouvrages de bibliothèques :	
a)	Musées nationaux	3.560
b)	Musées de l'Etat en Flandre	2.045
c)	Musées de l'Etat en Wallonie	250
d)	Direction générale des arts, lettres, éducation populaire et jeunesse	3.000
2.	Institut royal du patrimoine artistique : conservation et restauration d'œuvres d'art (dépendances de toute nature)	400
3.	Musées nationaux : frais d'organisation matérielle des expositions temporaires	25
4.	Restauration des monuments et édifices privés classés (loi du 7 août 1931)	3.500
5.	Dépenses diverses découlant de l'application de l'article 27 de la loi du 7 août 1931 sur la conservation des monuments et des sites	70
6.	Dépenses de toute nature pour les travaux des fouilles (travaux)	1.000
7.	Organisation d'expositions d'arts plastiques en Belgique et à l'étranger	2.500
8.	Propagande à l'étranger en faveur de la musique belge (enregistrement et acquisition)	450
9.	Organisation des grands concours dits « de Rome » et du grand concours de composition musicale (dépendances de toute nature)	100
10.	Effigies royales. — Commandes d'œuvres d'art	300
11.	Lettres flamandes :	
1°	Achats :	
a)	de livres d'auteurs belges et étrangers, édités en Belgique et à l'étranger, en vue d'encourager la publication d'ouvrages de valeur littéraire et artistique certaine ;	
b)	de monographies d'écrivains belges ;	
2°	frais de traduction de monographies et d'un roman d'expression française ;	
3°	frais de confection d'un florilège belge	1.250
12.	Lettres françaises :	
1°	Achats :	
a)	de livres d'auteurs belges et étrangers, édités en Belgique et à l'étranger en vue d'encourager la publication d'ouvrages de valeur littéraire et artistique certaine ;	
b)	de monographies d'écrivains belges ;	
2°	Frais de traduction de monographies et d'un roman d'expression flamande ;	
3°	Frais de confection d'un florilège belge	1.250
13.	Achat d'ouvrages et de revues relatifs aux beaux-arts, à l'archéologie, à l'ethnographie et au folklore et destinés aux établissements relevant de l'administration des Arts, Lettres, Education populaire et Jeunesse ou subventionnés par elle	140
14.	Chansons populaires : enregistrements et acquisitions (dépendances de toute nature)	110
15.	Dépenses de toute nature relatives à l'initiation des professeurs, des élèves et des mouvements de jeunesse à l'art dramatique :	
a)	Secteur flamand	450
b)	Secteur français	450
16.	Service national de la jeunesse : organisation de journées ou semaines d'études nationales ou internationales ; rencontres des leaders étrangers de jeunesse en visite, soit à des fins d'études, soit dans le cadre des échanges au sein des internationales de jeunesse ; participation belge aux journées et semaines d'études similaires qui ont lieu à l'étranger (dépendances de toute nature) :	
a)	Secteur national	305
b)	Secteur flamand	190
c)	Secteur français	305
17.	Bibliothèques publiques et œuvres d'éducation populaire subventionnées du rôle néerlandais. — Achat d'ouvrages et de revues d'expression néerlandaise, service de références bibliographiques, publication de fiches bibliographiques, etc. (dépendances de toute nature)	1.100

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1958 Crédits Kredieten	1957 Dépenses Uitgaven	TEKSTEN	Art.
500	414	2. Koninklijke Belgische Musea voor Schone Kunsten.	27
500	305	3. Koninklijk Museum voor Schone Kunsten te Antwerpen.	
—	—	4. Constantin Meuniermuseum.	
2.650	2.229	Totaal voor hoofdstuk III.	

HOOFDSTUK IV. — ANDERE UITGAVEN.

		Lopende uitgaven :	28
		1. Aankoop van werken van Belgische en vreemde kunstenaars : kunst- en bibliotheek- werken :	
3.560	3.521	a) Nationale Musea ;	
2.045	2.037	b) Rijksmusea in Vlaanderen ;	
200	200	c) Rijksmusea in Wallonië.	
3.000	3.250	d) Algemene directie van kunsten, letteren, volksopleiding en jeugd.	
300	299	2. Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium : Bewaren en herstellen van kunst- werken (allerhande uitgaven).	
25	—	3. Nationale Musea : uitgaven voor de materiële inrichting van tijdelijke tentoonstel- lingen.	
3.500	2.796	4. Herstelling van geklasseerde private monumenten en gebouwen (wet van 7 augus- tus 1931).	
70	70	5. Allerhande uitgaven die voortvloeien uit de toepassing van artikel 27 van de wet van 7 augustus 1931 op het behoud van monumenten en landschappen.	
904	823	6. Allerhande uitgaven voor de opgravingen (werken).	
1.750	1.728	7. Inrichting van tentoonstellingen van plastische kunsten in België en in het buiten- land.	
450	350	8. Propaganda in het buitenland ten bate van de Belgische muziek (opnamen en aan- koop).	
50	90	9. Inrichting van de grote wedstrijden genaamd « Prijs van Rome » en van de grote wedstrijd in het toondichten (allerhande uitgaven).	
300	289	10. Koninklijke borstbeelden. — Bestellingen van kunstwerken.	
		11. Vlaamse letteren :	
		1° Aankoop	
		a) van in België en in het buitenland uitgegeven boeken van Belgische en vreemde schrijvers, tot bevordering van de publikatie van werken met werkelijke letterkundige en artistieke waarde ;	
		b) van monografieën over Belgische schrijvers ;	
1.250	1.250	2° kosten voor de vertaling van Franstalige monografieën en een Franstalige roman ;	
		3° kosten voor de samenstelling ener Belgische bloemlezing.	
		12. Franse letteren :	
		1° Aankoop :	
		a) van in België en in buitenland uitgegeven boeken van Belgische en vreemde schrijvers, tot bevordering van de publikatie van werken met werkelijke let- terkundige en artistieke waarde ;	
		b) van monografieën voor Belgische schrijvers ;	
1.250	1.248	2° Kosten voor de vertaling van Nederlandstalige monografieën en een Nederlands- talige roman ;	
		3° Kosten voor de samenstelling ener Belgische bloemlezing.	
200	141	13. Aankoop van werken en tijdschriften, betreffende schone kunsten, oudheidkunde, etnografie en folklore en bestemd voor de inrichtingen afhangende van het Bestuur van Kunsten, Letteren, Volksopleiding en Jeugd of gesubsidieerd door dit Bestuur.	
150	—	14. Volksliederen : opnamen en aankopen (allerhande uitgaven).	
450	450	15. Allerhande uitgaven met betrekking tot de inwijding van de leraars, de leerlingen en de jeugdbewegingen in de toneelkunst :	
450	450	a) Vlaamse sector ;	
		b) Franstalige sector.	
		16. Nationale Dienst voor de Jeugd : inrichting van nationale of internationale studie- dagen of studieweken ; bijeenkomsten van buitenlandse jeugdleiders, die op bezoek zijn, hetzij met het oog op hun studiën, hetzij in het kader der uitwisselingen van de internationale jeugdorganisaties ; Belgische deelneming aan soortgelijke studiedagen en weken die in het buitenland plaats hebben (allerhande uitgaven).	
305	305	a) Nationale sector ;	
190	190	b) Vlaamse sector ;	
305	305	f) Franstalige sector.	
1.100	800	17. Gesubsidieerde openbare bibliotheken en werken voor volksopleiding van de Neder- landse taalrol : aankoop van werken en tijdschriften in het Nederlands opgesteld, dienst voor bibliografische referenties, publikatie van bibliografische fiches, enz. (allerhande uitgaven).	

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLÉS	1959 Crédits sollicités <i>Aangevraagde kredieten</i>	
		par littéra <i>per littera</i>	par article <i>per artikel</i>
28	18. Bibliothèques publiques du rôle français. — Achat d'ouvrages et de revues d'expression française et wallonne, service de références bibliographiques, publication de fiches bibliographiques, caisses de livres, etc. (dépendes de toute nature)	1.100	
	19. Service de l'éducation populaire (section flamande) : organisation de manifestations éducatives et culturelles : réalisation de concerts, de représentations théâtrales, de séances cinématographiques, d'expositions, etc. principalement pour le public ouvrier et le public rural ; frais de propagande et de publicité pour ces manifestations ; achat de médailles, de coupes, de prix, etc., pour anniversaires, tournois, congrès, etc. (dépendes de toute nature)	3.200	
	20. Service de l'éducation populaire (section française) : organisation de manifestations éducatives et culturelles : réalisation de concerts, de représentations théâtrales, de séances cinématographiques, d'expositions, etc., principalement pour le public ouvrier et le public rural ; frais de propagande et de publicité pour ces manifestations ; achat de médailles, de coupes, de prix, etc., pour anniversaires, tournois, congrès, etc. (dépendes de toute nature)	3.200	
	21. Service de l'éducation populaire et des bibliothèques publiques (section flamande) : organisation de cours de perfectionnement et de stages de formation pour les bibliothécaires et les candidats-bibliothécaires : organisation de journées et de semaines d'études pour la formation des cadres de l'éducation populaire et de l'éducation des adultes (dépendes de toute nature)	200	
	22. Service de l'éducation populaire et des bibliothèques publiques (section française) : organisation de cours de perfectionnement et de stages de formation pour bibliothécaires et candidats-bibliothécaires : organisation de journées et semaines d'études pour la formation des cadres de l'éducation populaire et de l'éducation des adultes (dépendes de toute nature)	200	
	23. Répertoire des biens culturels importants (dépendes de toute nature)	400	
			31.050
29	Dépenses exceptionnelles :		
	1. Musée de l'Etat en Flandre	250	
	2. Académie royale flamande de langue et de littérature (5 ^e et dernière tranche)	80	
			330
	Total pour le chapitre IV		31.380
	Total pour la Section XII. — Arts, Lettres, Education populaire et Jeunesse		223.439
	TOTAL POUR LE TITRE I : DEPENSES ORDINAIRES DU MINISTERE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE		15.848.474

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1958 Crédits Kredieten	1957 Dépenses Uitgaven	TEKSTEN	Art.
1.100	788	18. Openbare bibliotheken van de Franse taalrol : aankoop van werken en tijdschriften opgesteld in het Frans en in het Waals, dienst voor bibliografische referenties, publicatie van bibliografische fiches, boekenkisten, enz. (allerhande uitgaven).	28
3.200	3.000	19. Dienst voor volksopleiding (Vlaamse afdeling) : inrichting van opvoedende en culturele manifestaties : concerten, toneelvoorstellingen, filmvertoningen, tentoonstellingen, enz. voornamelijk voor een arbeiderspubliek en voor plattelandsbewoners ; propaganda- en publiciteitskosten voor deze manifestaties : aankoop van medailles, bekens, prijzen, enz. voor verjaarsfeesten, tornooien, congressen, enz. (allerhande uitgaven).	
3.200	2.937	20. Dienst voor volksopleiding (Franstalige afdeling) : inrichting van opvoedende en culturele manifestaties : concerten, toneelvoorstellingen, filmvertoningen, tentoonstellingen, enz. voornamelijk voor een arbeiderspubliek en voor plattelandsbewoners ; propaganda- en publiciteitskosten voor deze manifestaties ; aankoop van medailles, bekens, prijzen, enz. voor verjaarsfeesten, tornooien, congressen, enz. (allerhande uitgaven).	
200	200	21. Dienst voor de volksopleiding en de openbare bibliotheken (Vlaamse afdeling) : inrichting van volmakingscursussen en stages voor de opleiding van bibliothecarissen en kandidaat-bibliothecarissen, inrichting van studiedagen en -weken voor de vorming van kaders voor de volksopleiding en de opvoeding van de volwassenen (allerhande uitgaven).	
200	200	22. Dienst voor de volksopleiding en de openbare bibliotheken (Franstalige afdeling) : inrichting van volmakingscursussen en stages voor de opleiding van bibliothecarissen en kandidaat-bibliothecarissen, inrichting van studiedagen en -weken voor de vorming van kaders voor de volksopleiding en de opvoeding van de volwassenen (allerhande uitgaven).	
—	—	23. Repertorium van de belangrijke culturele goederen (allerhande uitgaven) . . .	
155	—	Uitzonderingsuitgaven :	29
80	80	1. Rijksmusea in Vlaanderen.	
		2. Koninklijke Vlaamse Academie voor taal- en letterkunde (5 ^e en laatste gedeelte).	
29.939	27.797	Totaal voor hoofdstuk IV.	
215.190	187.827	Totaal voor Sectie XII. — Kunsten, Letteren, Volksopleiding en Jeugd.	
12.364.787	10.490.413	TOTAAL VOOR TITEL I : GEWONE UITGAVEN VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS.	

TITRE III. — ORGANISMES D'INTÉRÊT PUBLIC. — TITEL III. — INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT.

FONDS NATIONAL DES ÉTUDES.

(Loi du 19 mars 1954).

NATIONAAL STUDIEFONDS.

(Wet van 19 maart 1954).

4. RECETTES.

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)

4. ONTVANGSTEN.

Art.	LIBELLES	1959 par article <i>per artikel</i>	1958 présumées <i>vermoedelijke</i>	1957 effectuées <i>gedane</i>	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 41.					HOOFDSTUK 41.	
411.05	Récupération de paiements indus . . .	100	100	87	Terugvordering van niet-verschuldigde betalingen.	411.05
413.01	Intérêts sur placements : a) Crédit Communal de Belgique . . .	100	100	66	Interesten op beleggingen : a) Gemeentekrediet van België.	413.01
414.01	Donations et legs (art. 10, 5°) . . .	1	1	1.812	Schenken en legaten (art. 10, 5°) .	414.01
04	Remboursements éventuels effectués par les anciens titulaires d'une bourse (art. 10, 4°)	100	100	88	Eventuele terugbetalingen verricht door de gewezen titularissen ener beurs (art. 10, 4°).	04
Totaux pour le chapitre 41 . . .		301	301	2.053	Totalen voor hoofdstuk 41.	
CHAPITRE 45.					HOOFDSTUK 45.	
450.01	Interventions de l'Etat : c) à titre de participation . . .	276.500	243.500(1)	80.000(1)	Tussenkomsten van de Staat : c) bij wijze van deelneming.	450.01
02	Interventions des provinces : c) à titre de participation . . .	4.513	4.475	4.448	Tussenkomsten van de provincies : c) bij wijze van deelneming.	02
03	Interventions des communes : c) à titre de participation . . .	9.026	8.951	8.896	Tussenkomsten van de gemeenten : c) bij wijze van deelneming.	03
Totaux pour le chapitre 45 . . .		290.039	256.926	93.344	Totalen voor hoofdstuk 45.	
Totaux pour les Recettes . . .		290.340	257.227(2)	95.397	Totalen voor de Ontvangsten.	

(1) Les 20 millions de francs de complément de subventions, accordés en 1957 par la loi du 11 mars 1958, allouant notamment des crédits supplémentaires à cet exercice n'ont été affectés au budget pour ordre que le 27 mars 1958 et continuent de ce fait une recette de l'exercice 1958, — *De bijkomende toelage van 20 miljoen frank, verleend in 1957, bij de wet van 11 maart 1958, die o.m. bijkredieten aan dit dienstjaar toekent, werden slechts de 27 maart 1958 overgeheveld naar de begroting voor ordre en zijn dus in feite een ontvangst van het dienstjaar 1958.*

5. DEPENSES.

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)

5. UITGAVEN.

Art.	LIBELLES	1959 par article <i>per artikel</i>	1958 prévues <i>voorzien</i>	1957- réelles <i>werkelijke</i>	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 53.		HOOFDSTUK 53.				
532.01	Bourses d'études	290.000	341.385	65.561	Studiebeurzen	532.01
Totaux pour le chapitre 53 . . .		290.000	341.385	65.561	Totalen voor hoofdstuk 53.	
Totaux pour les Dépenses		290.000	341.385	65.561	Totalen voor de Uitgaven.	

(2)

(2)

(2) L'excédent des dépenses sur les recettes en ce qui concerne l'année 1958 sera couvert par le reliquat de 84.158.000 francs de l'exercice précédent. — *Het excedent van de uitgaven op de inkomsten wat betreft het jaar 1958 zal gedekt worden door het overschot van 84.158.000 frank van het vorige dienstjaar.*